

LA CĂRĂ ROSIE

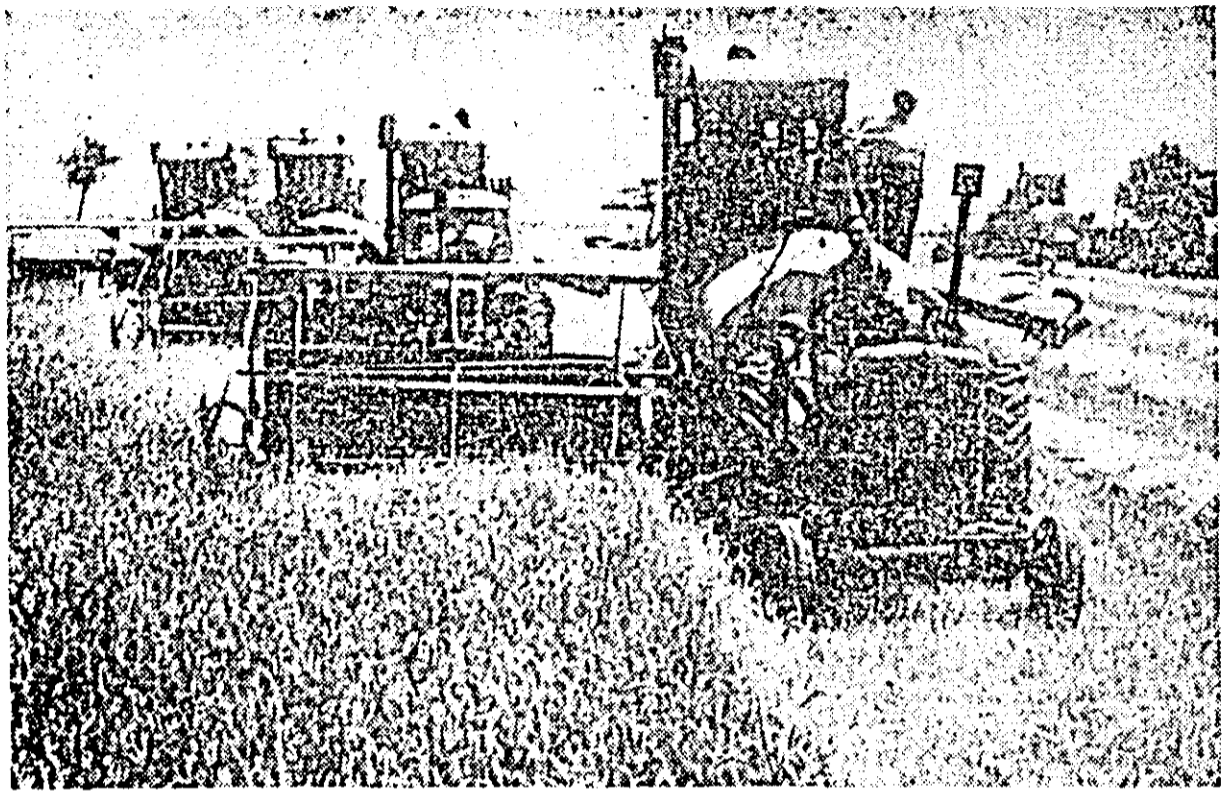
ORGAN AL COMITETELOR ORĂȘENESC ȘI RAIONAL D. C. R. ARAD ȘI AL SFATURILOR POPULARE ORĂȘENESC ȘI RAIONAL

Arad, anul XXIII nr. 6808

4 pag. 25 bani

Simbătă, 16 iulie 1966

SE CERIȘUL CÎT MAI GRABNIC TERMINAT



Secerișul grului este avansat în brigada II-a a gospodăriei agricole de stat din Orșova. În clișeu se văd combinele care „înghit” hectare cu hectare lanul bogat de grâu.

JURNAL DE CAMPANIE

Tinerii la datorie

Pe șoseaua asfaltată care atinge marginea satului Varișul Mic, mașina alunecă cu viteză. Cotim spre dreapta și după câteva minute ne aflăm în combina ce-lucează la cooperativa agricolă din Iratoș. Grîul „curge” bine, cerul e limpede, timpul minunat. Pe șoselele unui vintuleț lanul de spice adie, murmurînd parcă un cîntec al verii. Glasul oamenilor, zumbetul adinc al combinelor și duduitul tractoarelor, totul freacă de muncă. După cum e planificat, în zece zile tot grîul își face transferul din lan în uriașe hambare. Alături de vîrșnici, văd tineri cu fețele bronzate, plini de energie. Uteciștul Ladislav Baranyi și alți tineri ridică sacii plini cu rodul holdei. În timp ce Ștefan Roza secretarul organizației UTC, constient de răspundere, păzește avutul obțes de pierdere, combinele conduse de uteciștii Ștefan Kovacs și Andrei Peter funcționează din plin, realizînd zilnic 18—20 tone grâu siccare. Șoferii de abia așteaptă să-și încarce camioanele. Dintr-o dată Teodor Rosca e considerat cel mai priecput. Despre elănuși - vrednicia tinerilor, președintele cooperativei, tov. Alexandru Gombas, are numai cuvinte bune, ei fiind printre cei mai destoinici cooperatori. Printre aceștia se numără mecanizatorii Ștefan Sferdeanu, I. Gal și A. Toth.

TIBERIU HEGYI,
instructor al Comitetului raional UTC

„Seceta a ucis orice boare de vînt Soarele s-a topit și a curs pe pămînt A rămas cerul, fierbinte și gol...”

Mi-am amintit versurile de mai sus alături, cînd natura mi s-a pîrîut exact ca în poezia lui Labis. O zi călduroasă de vară cu un cer senin, fără pic de nor, o zi - care se deosebeste însă prin adînci semnificații de ziua care pe Labis l-a inspirat să scrie „Moartea căprioarei”.

După îndelungi zile ploioase, care de fapt au adus și vor aduce averi însemnate în cooperativele agricole de producție, soarele a început să se ardească și să „jopească” și să „curgă” pe pămînt. Bobul plin din spicul aurii al grîului a început, de mult, să se coacă. Acum secerișul este în toi. Pe alocuri el se apropie de sfîrșit.

Primii care sosesec pe tarlalele cooperative agricole de producție „Lumea nouă” din Curtici de unde se recoltează grîul, sînt mecanizatorii. E ora 5,30 dimineața. Pînă cînd roua începe să dispară, tractoriștii verifică și reglează combinele. Pe tarlaua numită „La CFR” Ioan Kaja, Carol Godo și alți mecanizatorii la ora amintită mai sus, string tobele de la combine. Grîul dimineața e mai umed și această operație evită defecțiunile. Apoi încep să apară echipajele de pe combine. În jurul orei 7 începe de fapt adevărata „bătălie”. Prin lanurile cooperative înaintează domol, ca niște droșii uriașe - 14 combine.

În primele ore ale dimineții am purtat o discuție cu tovarășul Gheorghe Don, președintele cooperativei agricole „Lumea nouă” din Curtici și cu tovarășul Florea Miloacă, secretarul comitetului de par-

tid pe cooperativă. Chiar atunci se reînnoiesc de pe cîmp. Președintele fusese pe tarlalele unde se recoltează grîul, iar secretarul pe loturile de pe care se recoltau roșiile.

— Ce vești aduceți de pe cîmp, le-am adresat firesc întrebarea.

— U-am văspundut cu o învîntuie. Poștiți să vedeți! Se lucrează intens pe toate „fronturile” și rezultatele pe multumesc. Din cele 821 hectare semănate cu grîul, își conținuturile „idililor” tovarășul Don, avem recoltat pînă în data de 14 iulie 625.

— Sînteți mulțumiți de producția pe care o realizați?

— Dacă fimem scama de timpul nefavorabil pe care l-am avut în toamnă, da. Să știți însă că obținem depășiri la producția planificată. Pe unele parcele, bunăoară, am obținut pînă la 2700 kg la hectar. Media pe cooperativă însă va fi de peste 2100 kg la hectar.

— Meriți să mai scoatem în evidență un fapt, intervine în discuție tovarășul Florea Miloacă. A crescut mult conștiința cooperatoriilor. Dacă pînă anii trecuți mobilizarea la muncă era o problemă, acum participarea cooperatoriilor este masivă, fără nici o mobilizare.

La cîteva ore după începerea recoltatului am pornit spre tarlaua de la marginea comunei, unde se recoltează intens grîul. Prima cunoștință la fost tovarășul inginer agronom Traian Codreanu.

— Am căutat să ne organizăm în așa fel munca încît paralele cu recoltatul, să meargă eliberatul, a-

R. POPESCU

(Continuare în pag II)

LOCUL MAISTRULUI:

În mijlocul secției de care răspunde

Într-o întreprindere textilă, poate mai mult ca oriunde se observă rolul maestrului în buna organizare a producției și în asigurarea locurilor de muncă cu cele necesare. Oriunde de bine ar și să lucreze filatoarea sau țesătoria, totuși ea nu va putea produce fire sau țesături de bună calitate dacă mașina de filat sau războiul nu sînt bine reglate și supravegheate îndeaproape de maestru. Din discuțiile avute cu mai mulți ajutori maștrii I din țesătoria fabricii „Teba” am aflat o serie de măsuri și inițiative care au fost luate aici pentru a crea ajutorilor de maștrii posibilitatea de a-și petrece cea mai mare parte a timpului de lucru în mijlocul subsecției lor. Iată cîteva păreri:

— Dacă vrem să vorbim de buna organizare în subsecții - spunea

ajutorul de maestru I Timotei Mihaescu - trebuie, în primul rînd subliniată importanța bunei organizări la nivelul secției țesătorice. Munca noastră depinde și de unele ateliere auxiliare ca: lăcătușerie, țesătorie, curelărie și altele. Toate acestea sînt amenajate direct lângă sala țesătorice ca să nu pierdem inutil timpul cu drumurile la aceste ateliere. Există în apropierea noastră și un mic atelier dotat cu mașini de găurit, menghine și alte utilaje simple de care avem deseori nevoie. La fel, pentru schimbarea unor piese la mașini nu sîntem nevoiți să lipsim mult din secție, mazașia cu aceste piese fiind amplasată în imediata apropiere a locului nostru de muncă. Toate acestea ne ajută, pe noi maștrii să putem fi cît mai mult timp între războaie,

ceea ce de altfel se reflectă în rezultatele obținute.

Plecînd de la considerația că ajutorul de maestru poate influența mult mersul producției, în ultimul timp s-au luat o serie de măsuri de întărire a subsecțiilor. În subsecțiile în care lucrau în toate trei schimburile ajutori de maștrii cu o calificare mai slabă și experiență mai puțină au fost aduși ajutori de maștrii din alte subsecții, căutîndu-se ca în cel puțin 2 schimburi din 3 (adică 16 ore din 24) să fie în fiecare subsecție cîte un ajutor de maestru bine pregătît. Rezultatul? Iată ce ne spune ajutorul de maestru Ioan Balint:

— Am preluat subsecția IV.B cu mai bine de două luni în urmă.

C. MAGDA

(Continuare în pag. II)

Adunarea activului de partid din Capitală convocată de Comitetul Central al Partidului Comunist Român

Vineri, 15 iulie, a avut loc în Sala Palatului Republicii Socialiste România o adunare a activului de partid convocată de Comitetul Central al Partidului Comunist Român la care tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al CC al PCR, a făcut o expunere în legătură cu recenta Consfătuire de la București a Comitetului Politic Consultativ al statelor participante la Tratatul de la Varșovia și întîlnirea conducătorilor de partid și

a șefilor de guverne ale țărilor membre ale Consiliului de Ajutor Economic Reciproc.

În prezidiu au luat loc tovarășii Nicolae Ceaușescu, Chivu Stoica, Gheorghe Apostol, Alexandru Birlădeanu, Emil Bodnaraș, Alexandru Drăghici, Paul Niculescu-Mizil, Ilie Verdeț, Maxim Berghianu, Petre Borilă, Gheorghe Rădulescu, Leonte Răutu, Leontin Sălăjan, membri suplentanți ai Comitetului executiv, secretari ai CC al PCR,

care au fost întîmpinați cu puternice aplauze și îndelungi ovvații.

La adunare au participat membri și membri suplentanți ai CC al PCR, membri ai Consiliului de Stat, ai guvernului, conducători ai instituțiilor centrale și organizațiilor obștești, membri ai comitetului de partid orășenesc și ai comitetului regional de partid București, activiști de partid și de stat, oameni de știință, artă și cultură, generali și ofițeri superiori, ziaristi.

Adunarea a fost deschisă de tovarășul Alexandru Drăghici, membru al Comitetului executiv, al Prezidiului permanent, secretar al CC al PCR.

Expunerea tovarășului Nicolae Ceaușescu, urmîrită de deosebit interes, a fost subliniată de participanții la adunare în repetate rînduri cu aplauze vii, însușite.

La încheiere, întreaga asistență, în picioare ovvaționează puternic, îndelung.

(Agerpres)

Expunerea tovarășului Nicolae Ceaușescu

cu privire la Consfătuirile din 4-7 iulie ținute la București

Stimați tovarășii,

După cum știți, timp de aproape o săptămînă, țara noastră a găzduit importante manifestări internaționale ale țărilor socialiste: Consfătuirea Comitetului Politic Consultativ al statelor participante la Tratatul de la Varșovia, la care au participat Bulgaria, Cehoslovacia, Republica Democrată Germană, Polonia, România, Ungaria și Uniunea Sovietică, precum și întîlnirea conducătorilor partidelor comuniste și muncitorești și a șefilor de guverne ale țărilor membre ale Consiliului de Ajutor Economic Reciproc, la care a luat parte și delegația Republicii Populare Mongole. Statele reprezentate la Consfătuirea Comitetului Politic Consultativ au adoptat Declarația cu privire la întărirea păcii și securității în Europa și Declarația cu privire la agresiunea Statelor Unite ale Americii în Vietnam. Aceste documente de o excepțională însemnătate politică pentru soarta păcii popoarelor, pentru slăbirea încordării internaționale răspund unor preocupări arzătoare ale celor mai largi pături sociale din întreaga lume. Delegațiile țărilor participante au făcut totodată un larg și util schimb de păreri în legătură cu activitatea Consiliului de Ajutor Economic Reciproc, cu problemele colaborării economice frățești dintre țările socialiste.

Întîlnirile de la București au avut un profund caracter de lucru, documentele elaborate fiind rodul unei analize temeinice a problemei de pe ordinea de zi, al dezbaterilor purtate în spirit de prietenie frățească, unite și înțeleger reciprocă. Partidul și guvernul nostru dau o înaltă prețuire acestor întîlniri, bilanțului pozitiv cu care ele s-au încheiat, documentelor adoptate de țările participante. Examinînd rezultatele consfătuirilor, Comitetul Executiv al Comitetului Central al Partidului Comunist Român a apreciat în unanimitate însemnătatea deosebită a celor două Declarații, a schimburilor de păreri și a aprobatei activități desfășurate de delegația țării noastre la aceste consfătuiri.

Cu toate că de la încheierea consfătuirilor ținute la București au trecut puține zile, se poate spune de pe acum că cele două documente adoptate de țările noastre au găsit un profund ecou internațional; ele suscită un uriaș interes în rîndul popoarelor, al opiniei publice de pretutindeni, al unor importante cercuri politice din diferite țări.

Conducerea partidului nostru este incredîntă că întîlnirile de la București vor aduce o contribuție de seamă la întărirea prieteniei și colaborării dintre popoarele noastre, la cauza unității țărilor socialiste, a forțelor revoluționare și democratice de pretutindeni, la lupta împotriva politicii cercurilor imperialiste, a agresiunii Statelor

Unite ale Americii în Vietnam, pentru asigurarea securității europene, pentru apărarea și consolidarea păcii în lume.

În cele ce urmează doresc să mă opresc mai pe larg asupra problemelor care au stat pe ordinea de zi a întîlnirilor care au avut loc la București.

Tovarăși,

Problema asigurării securității europene, care și-a găsit concretizarea în Declarația statelor participante la consfătuirea țărilor participante la Tratatul de la Varșovia, este, după părerea Partidului Comunist Român și a Guvernului Republicii Socialiste România, una din problemele cele mai importante ale vieții politice de pe continentul nostru, care afectează, prin consecințele sale, întreaga situație internațională. Rezolvarea ei interesează în mod direct toate țările socialiste din Europa, toate popoarele europene, constituind, în același timp, o preocupare pentru popoarele din întreaga lume.

Abordînd în mod constructiv, cu un înalt spirit de răspundere, problema securității europene, inițind lupta pentru înlăturarea acestui pericol important, formulînd propuneri surdoase în vederea lichidării juridice a încercării de pe continentul nostru, țările socialiste contribuie la mobilizarea forțelor iubitoare de pace de pretutindeni, se afirmă încă o dată ca promotori ai păcii și prieteniei între popoare, fac să apăsorească și mai mult prestigiul și autoritatea socialismului în lume, influența sa asupra dezvoltării sociale contemporane.

Analizînd condițiile istorice actuale din Europa, noi pornim de la rolul pe care l-a jucat continentul nostru de-a lungul veacurilor în progresul vieții materiale și spirituale a omenirii, în marile cuceriri ale genului uman. Legăm al civilizației moderne, Europa a dat lumii gânditori și savanți celebri, inventatori și artiști care ocupă un loc de frunte în patrimoniul culturii universale. De pe acest continent au pornit, nu o dată, mari idei și curente progresiste care au contribuit la mersul înainte al societății aici s-a născut marxismul, învățătura revoluționară despre lume și viață a clasei muncitorești.

În același timp însă forțele sociale retrograde au folosit marile cuceriri ale științei și civilizației pentru exploatarea maselor celor ce muncesc, pentru asuprirea popoarelor, pentru înrobirea locuitorilor altor continente, pentru acapararea unor uriașe bogății materiale ale societății. Europa a fost nu o dată teatrul unor sîngeroase și distrugătoare încleștări armate; numai în decursul primei jumătăți a acestui veac, imperialismul german, în cîrdășie cu cercurile reacționare din alte țări, a declanșat în Europa două războaie mondiale care au pricinuit popoarelor pagube uriașe.

Acum, la peste douăzeci de ani de la stabilirea păcii, urmele celui de-al doilea război mondial nu au fost încă lichidate, nu s-a încheiat tratatul de pace cu Germania, importante probleme litigioase au rămas nereglementate; în Europa se mențin surse de încordare, primejii pentru pacea popoarelor.

Declarația de la București a țărilor socialiste relevă cu tărie faptul că politica de dominație a cercurilor imperialiste, și în primul rînd a imperialismului american, constituie principala piedică în calea normalizării relațiilor dintre statele europene, a soluționării problemelor actuale arzătoare, cauza de bază a menținerii și agravării neînțelegerii între state.

Imperialismul american se manifestă vădit ca centru al reacțiunii mondiale împotriva luptei pentru libertate și progres social, pentru independență și suveranitate națională. Statele Unite ale Americii, care în ultima vreme și-au intensificat acțiunile agresive, se amestecă în mod brutal în treburile altor popoare, încalcă suveranitatea unor state independente, organizează comploturi militare și lovitură de stat pentru instaurarea și menținerea unor regimuri și guverne reacționare, urle de popoare, exercită prețiuni economice și politice în numeroase țări, extind războiul împotriva poporului vietnamez. Este evident că toate aceste manifestări nu oglindesc sporierea forței imperialismului american, ci încercarea sa de a frîna procesul general al mișcării revoluționare, democratice și naționale, de a-și menține pozițiile amenințate.

În Europa, imperialismul american își sprijină politica de dominație și război pe blocul agresiv al Atlanticului de Nord al cărui ascuțit este îndreptat împotriva statelor socialiste, a forțelor progresiste și democratice, reprezentînd în același timp un pericol pentru toate popoarele europene, pentru pacea întregii lumi. O puternică influență negativă asupra atmosferei politice europene o exercită existența pe continent a trupelor americane și a altor trupe neuro-nucleare, amplasarea bazelor militare și a depozitelor nucleare americane în țările membre ale NATO, prezența în Europa a navelor de război maritime și aeriene ale Statelor Unite ale Americii prezăvute cu bombe nucleare.

Imperialismul american sprijină și încurajează militarismul și revanșismul vest-german, care își arrogă dreptul de a vorbi în numele întregului popor german, formulează revendicări teritoriale față de alte țări, proferează amenințări militare. Accelerînd procesul de înarmare a Bundeswehrului, imperialismul vest-german exercită puternice presiuni pentru a dobîndi accesul la arma nucleară, ceea ce îngrijorează în mod deosebit popoarele europene.

Analizînd aceste aspecte ale situației politice europene, întîlnirea de la București a relevat totodată că împotriva politicii agre-

sive a cercurilor imperialiste se ridică, atît în Europa cît și în lumea întreagă, uriașe forțe social-politice. Aceasta constituie una din trăsăturile esențiale ale evoluției vieții internaționale contemporane. Se creează tot mai multe premise pentru desfășurarea cu succes a luptei împotriva forțelor reacționare, pentru așezarea pe baze sănătoase a relațiilor dintre state.

Popoarele de pe continentul nostru sînt vital interesate în zădărnirea izbucnirii unui nou război, în statornicirea unei păci trinitice. În Europa este încă vie amintirea sacrificiilor uriașe pe care le-a cerut lupta pentru înlăturarea agresorilor fasciști în cel de-al doilea război mondial. În zădărnirea cîmpurilor hitleriste, rolul principal l-a jucat UR.S.S., eroicul popor sovietic, care a dus pe umerii săi greul războiului. Alături de Uniunea Sovietică și de celelalte puteri ale coaliției anti-hitleriste, de toate forțele antifasciste din Europa, România și-a adus contribuția la înlăturarea agresorilor germani, dînd în această luptă un greu tribut de sînge.

După cel de-al doilea război mondial, țările socialiste din Europa, și în primul rînd Uniunea Sovietică, au desfășurat o intensă activitate politică pentru lichidarea cauzelor generatoare de noi conflicte militare pe continentul nostru. Republica Socialistă România se manifestă activ pe arena internațională, aducîndu-și propria contribuție la lupta pentru zădărnirea unui nou război, la soluționarea problemelor internaționale europene. O intensă activitate în scopul întăririi păcii și securității în Europa desfășoară clasa muncitorească din țările occidentale, partidele comuniste și muncitorești, însemnate forțe democratice, patriotice și progresiste.

În numeroase țări occidentale, din care unele membre ale NATO, se manifestă, inclusiv în cercuri conducătoare, o adîncă îngrijorare față de politica agresivă a Statelor Unite ale Americii, față de perspectiva angajării lor în aventuri militare americane, cu grave repercusiuni pentru interesele naționale ale popoarelor; iese la iveală dorința unor cercuri politice tot mai largi din aceste țări de a găsi modalitatea desolidarizării de politica Statelor Unite ale Americii, de a promova o politică proprie, independentă, de colaborare multilaterală între state. În această ordine de idei, merită subliniate în mod deosebit eforturile depuse de guvernul francez pentru promovarea unei politici internaționale independente, pentru dezvoltarea colaborării între statele europene, indiferent de oriundea lor socială. Tendințe pozitive se manifestă și în alte țări europene. Chiar și în Republica Federală Germană se afirmă forțe care se pronunță pentru desînterzarea încordării internaționale, pentru lărgirea relațiilor re-

(Continuare în pag III)

Încheierea lucrărilor ședinței plenare a Consiliului Național al Cercetării Științifice

Vineri s-au încheiat lucrările ședinței plenare a Consiliului Național al Cercetării Științifice. Plenara a adoptat în unanimitate Programul unitar al cercetării științifice pe perioada 1966—1970. La cel de-al doilea punct de pe ordinea de zi, conf. univ. Traian Dudaș, secretar general al Consiliului Național al Cercetării Științifice, a prezentat planul de măsuri privind participarea Consili-

ului Național al Cercetării Științifice, a oamenilor de știință și cercetătorilor științifici la acțiunea de lansare a planului de stat pe perioada 1966—1970.

În concluziile plenarei a luat cuvîntul tovarășul Roman Moldovan, vicepreședinte al Consiliului de Mînistri, președintele Consiliului Național al Cercetării Științifice. (Agerpres)

Plecarea la Sofia a unei delegații a sindicatelor din țara noastră

Vineri dimineața a plecat la Sofia o delegație a sindicatelor din țara noastră, condusă de tovarășul Constantin Drăgan, președintele Consiliului Central al Unirii Generale a Sindicatelor din România, care, la invitația Consiliului Cen-

tral al Sindicatelor din RP Bulgaria, va face o vizită în Bulgaria. Din delegație fac parte Petru Despot și Gheorghe Bors, membri ai Comitetului executiv al Unirii, și Aurel Moja, redactor șef adjunct al ziarului „Munca”.

IN PAGINA A IV-A:
Sosirea la Sofia a delegației sindicatelor din țara noastră

Crește numărul evidențiatilor

Muncitorii secției montaj și mai ales cei care se evidențiază lună de lună în întrecerea socialistă, luptă și de zi pentru realizarea sarcinilor de plan și pentru ridicarea calității produselor fabricii de ceasuri „Victoria”.

Este un fapt îmbucurător că numărul evidențiatilor crește lună de lună. În ultima adunare sindicală au primit drapelul de evidențiați tovarășii Emilia Piutan, Florica Girzi, Elena Ivanov, Iosif Wild, Iuliana Wild, Elisabeta Toth, Maria Ionescu, Victoria Perestan, Alexandru Horvath și alții. Munca lor conștiințoasă fiind astfel pretuită de către conducerea întreprinderii și grupa sindicală.

ȘTEFAN HENGER, corep.

De ce nu și-a realizat brigada planul la producția de lapte?

În fiecare cooperativă agricolă de producție organizarea procesului de producție, asigurarea unei furajări raționale a animalelor, aplicarea măsurilor de selecție, ținererea unei evidente corecte și la timp, sînt principalele condiții care contribuie la îmbunătățirea activității economice în ramura zootehnică. Ținînd seama de ele și mai ales aplicîndu-le corespunzător în producție, îngrijitorii vor obține rezultate tot mai bune.

Să vedem dacă așa stau lucrurile și la cooperativa agricolă din Mîndruloc. În această unitate s-au făcut lucruri bune pe linia dezvoltării sectorului zootehnic. Brigadierul Tănase Voica ne spunea

că în grajduri există lumină electrică, s-a introdus apa și mica mecanizare, așadar condiții bune de muncă, cu totul diferite față de trecut. I-am pus atunci întrebarea dacă condițiile actuale se reflectă corespunzător în rezultatele obținute de brigadă. Am aflat nu cu oarecare surprindere că la sfîrșit de semestru, brigada n-a putut raporta realizarea integrală a planului producției de lapte, decît cu o diferență în minus de 13 hectolitri. Nu e mult, dar dacă am socoti un consum de numai 0,5 litri lapte zilnic pe o persoană ar însemna că 2.600 persoane ar fi lipsite într-o zi de acest aliment hrănitor. Am făcut această comparație pentru a scoate în evidență importanța ce o prezintă realizarea întocmai a planului la acest produs.

Printre cauzele care au tras înapoi îndeplinirea planului la lapte se numără și lipsa unei furajări raționale și corespunzătoare. În timpul stabulării, pînă la scoaterea vitelor la pășune, au existat goluri în furajarea cu siloz și cu fîn. O dată cu pășunatul și cu administrarea de masă verde s-a constatat că producția a crescut și există posibilități ca în continuare să se atingă nivelul planificat, să se recupereze diferența de lapte. Pentru aceasta este însă necesar să se dea o mai mare atenție asigurării

de furaje suficiente și de calitate precum și cointeresării îngrijitorilor mai ales că acesta este primul an în care se aplică retribuția suplimentară în brigadă. Ne referim în această privință la cunoașterea mai amănunțită a sarcinilor ce le au îngrijitorii. Dorind, de pildă, să aflăm care sînt sarcinile periodice pe îngrijitorii, brigadierul Voica n-a putut să ne prezinte decît planul anual al fiecăruia. Or, în acest caz, îngrijitorii nu pot cunoaște lunar sau trimestrial care le sînt sarcinile respective, nu și pot da seama cum se îndeplinesc ele, nu pot acționa la timp pentru a le face față în mod eficient. De aici și concluzia că la constituirea de producție, care deși se țin lunar, nu se analizează mai profund starea de lucruri existentă.

În vederea remedierii acestei deficiențe, consiliul de conducere va trebui să urmărească îndeplinirea sarcinilor și organizarea muncii, luînd măsuri de întocmirea unui plan operativ de muncă în care să se prevadă sarcinile concrete ale fiecărui îngrijitor, care să fie dezbătute temeinic în fiecare consfătuire de producție. Cu sprijinul organizației de partid, trebuie intensificată întrecerea socialistă între îngrijitorii, urmîrindu-se pe bază de grafic realizările ce le obțin aceștia.

A. H.

In mijlocul secției de care răspunde

(Urmare din pag. 1)

În subsecția în care lucrăm înaintea noastră rezultate foarte frumoase, deseori fiind evidențiate. Cînd mi s-a propus să preiau o secție unde lucra înainte un ajutor de maestru începător, ce-i drept, nu m-am prea bucurat, dar nici n-am refuzat. Și nu-mi pare rău. În prima lună după preluare am realizat planul în proporție de 102 la sută. Sperăm, și acesta ne este și angajamentul în întrecere, ca în curînd să întrecem media realizării pe secție și să ne aflăm în rîndul evidențiatilor în producție.

Am aflat că sinteti ales în comitetul sindical pe secție. Nu vă sustrage aceasta de la munca practică din secție?

Nu, fiindcă pe lângă sarcinile mele de producție, aceasta este singura sarcină obștească pe care o îndeplinesc și comitetul sindicalului caută să rezolve problemele după orele de producție.

Este un merit al organizațiilor de partid și sindicale din toate trei schimburi că au reușit să evite aglomerațiile cu sarcini obștești a ajutorilor de maistri. Nu prea înțelegi ajutorii de maistri care, să zicem, au mai mult decît o singură sarcină obștească.

În plus, completează un alt ajutor de maestru, tovarășul Ioan

Wachter, chiar și pentru îndeplinirea unei singure sarcini obștești se creează astfel de condiții ca realizarea ei să nu influențeze cu nimic în rînd mersului producției. Bunoară, sîrăseam din secția mea, tovarășa Floarea Mocuța răspunde de postul de prim ajutor. Aceasta era amenajat departe de locul ei de muncă. Pentru o aspră și pentru curățirea unei zgîrțurici ea trebuia să se deplaseze pînă acolo. Nu de mult însă, postul de prim ajutor a fost mutat lângă locul ei de muncă, rezolvîndu-se problema drumurilor. Și astfel de exemple mai există. În apăsătoare ele sînt lucruri mărunte, însă abia după ce au fost eliminate ne dăm seama că totuși s-a pierdut mult timp cu ele.

Experiența valoroasă a ajutorilor de maistri din țesătoria fabricii „Teba” merită să fie luată în seamă și în alte întreprinderi unde unii maistri și ajutorii de maistri sînt aglomerați cu mai multe sarcini, iar alții nu au de loc sau nu li se creează condiții ca în cea mai mare parte din timpul de lucru să fie în mijlocul secției sau subsecției de care răspund.

Jurnal de campanie

(Urmare din pag. 1)

ratal și... semănatul plantelor de nutreț.

— Ne puteți concretiza?

— Da. De exemplu, paiele se balotează cu presle. Dimineața, pînă începe recoltatul, toate mijloacele de transport, adică șapte camioane și trei tractoare cu remorci, lucrează la eliberatul terenului de paie. La arat lucrează zina donă tractoare. După ce recoltatul începe, 10 tractoare lucrează în schimburi prelungite la arat. Pînă la data de 14 iulie au fost arate peste 250 hectare, din

care peste 100 au și fost însemnate cu porumb furajer.

— Cît va mai dura recoltatul?

— Dacă timpul va permite în 3-4 zile vom termina.

Am relatat succint câteva șapte despre activitatea pe care o desfășoară în aceste zile cooperatorii din Curtici. Ceea ce ne-a mai atras atenția și despre ce n-am vorbit este entuziasmul cu care lucrează oamenii, ritmul intens de muncă în aceste zile călduroase ale verii. Soarele socialiste își dăruie din belșug și aici razele. Sînt raze ale bunăstării în care sînteni de azi muncesc și trăiesc.

Unde mergem?

Pe terenurile de sport

SIMBATA 16 IULIE

TENIS DE CIMP: La baza sportivă UTA (malul Mureșului) continuă întrecerile dintre UTA — Știința București. În cadrul campionatului categoriei A, orele 16.

POLO: La orele 9.30 și 18.30 la bazinul din pădurea se vor desfășura în continuare întrecerile din cadrul fazei de zonă a Campionatului republican de juniori.

INOT: Orele 18, la bazinul din pădurea, au loc întrecerile campionatului republican de copii, faza regională.

DUMINICA, 17 IULIE

FOTBAL: În cadrul „Cupei de vară” se întîlnesc Vagonul Arad — CSM Reșița, la orele 17.30 pe arena Vagonul.

HANDBAL: „Cupa eliberării”, programează întîlnirile: ICA — SSE Arad, orele 18, pe teren ICA

și Vladimirescu — Constructorul, orele 16.30 la Vladimirescu.

POLO: La orele 9.30, continuă la bazinul din pădurea întrecerile din cadrul fazei de zonă a campionatului republican de juniori.

INOT: Orele 10 și 18, la bazinul din pădurea, se vor continua întrecerile din cadrul Campionatului republican de copii, faza regională.

CINEMATOGRAFE

MUREȘUL: „Finala buclucăș”. În completare: „Ajutorul mă înec”. Orele 10, 14.15, 16.30, 18.45, 21. Pe timp favorabil în grădina de orele 21.

STUDIO: „Fiii marii ursitoare”. În completare: „Strengării”. Orele 9, 11, 13.15, 15.30, 17.45, 20. Pe timp favorabil la orele 21 în grădina.

VEAC NOU: „Eu sînt Cuba”. Orele 11, 16, 18.30, 21.

TINERETULUI: „După mine, canali”. Orele 11, 14.30, 16.30, 18.30, 21. Pe timp favorabil în grădina de orele 21.

VICTORIA: „Calea Victoriei”. Orele 14, 16, 18, 20.

PROGRESUL: „Doi băieți ca piinea caldă”. În completare: „Bastonașul”. Orele 16, 18.15, 20.30.

SOLIDARITATEA: „Tom Jones”, orele 17 și 19.

MICALACA: „Îndrăznețul Pardailan”. În completare: „Păpușarii”. Orele 15, 17, 19.

CFR GRADIȘTE: „Cineva acolo sus mă iubește”. Orele 17, 19.

DACIA Pecica: „Vizita”.

VICTORIA Pecica: „Lalea neagră”.

NADLAC: „Sălbaticii de pe rîul morții”.

PINCOTA: „Procesul de la Nürnberg”.

VINGA: „Camera în formă de L”.

CURTICI: „Dincolo de barieră”.

ȘIRIA: În 16 VII: Telegram.

MUZEE, EXPOZITII

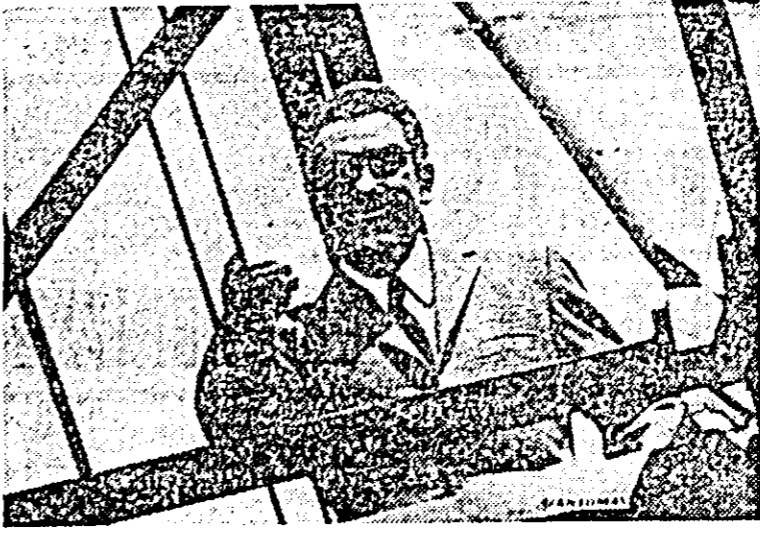
Muzeul regional Arad poate fi vizitat duminică, marți și vineri între orele 10—13 și 17—20 în clădirea Palatului cultural. Vizitarea în grup (cel puțin 15 persoane) se poate face și în zilele de miercuri, joi și sîmbătă, numai înainte de masă. Lunea muzeul e închis.

În cadrul muzeului sînt deschise: Galeria de artă cu secțiile: artă străină, artă națională, (modernă și contemporană), Muzeul revoluției de la 1848, Expoziția permanentă de istorie-veche.

Carnet cinematografic

PREMIERE

FANTOMAS



Producție franceză (cine-mascop) în culori.

Regia: Andre Hunebelle.

Interpreți: Jean Marais, Louis de Funès, Mylene Demongeot, Marie — Helene Arnaud, Jacques Dynam, Robert Dalban, Michel Duplais, Christian Toma etc.

Specialist al filmelor comerciale (fie ele în genul „Mantie și șpadă” sau de aventuri) regiopol care a semnat „Cocoșatul”, „Misterele Parisului”, „Miracolul lupului” etc. îl readuce pe Jean Marais în enigmatică aventură a faimosului spărgător și criminal Fantomas, personaj recunoscut într-o variantă modernă.

„Ua rula la cinematograful „Mureșul”.

VISCOLUL



Producție sovietică (studioul Mosfilm) cine-mascop în culori.

Interpreți: Valentina Titova, Gheorghii Martiniuk, Oleg Vidov, Maria Pastuhova etc.

Ecranizare după o năvelă de Pușkin, semnata de realizatorul filmelor „Primele bucării”, „O vară neobișnuită”, „Bătălie în mări” și alte filme evocative romantice povești sentimentale petrecută la începutul veacului trecut.

Sub copacii umbroși de pe malul lacului, citește tînăra Maria. De ea se apropie cu pași hotărîți locotenentul de husari Burmin. Acum, în ajunul plecării din oraș, el își va deschide inima în fața Mariei, îi va vorbi

despre dragostea lui, și despre piedica ce stă în calea realizării visului său. Ii va povesti cele petrecute cu patru ani în urmă, în acea noapte de iarnă, în care viscolul involbură vîrtejurile de zăpadă. O întimplare cu totul neobișnuită, căreia atunci el nu-i acordă importanță cuvenită, dar ale cărei urmări abia astăzi le resimte.

Povestea romantică a acestor doi tineri, ce se desfășoară la începutul secolului al XIX-lea, în cadrul pitoresc al naturii, ne este redată în filmul sovietic „Viscolul”, realizat de regioul Vladimir Basov, după o năvelă de Pușkin.

„Ua rula la cinematograful „Veac Nou”.

FERICIREA IN TRAIȘTĂ

Producție: RSF Iugoslavia.

Regia: Radivoje-Lola Dukic.

Interpreți: Nija Aleksic, Miodrag Petrovic-Ckajija, Vera Ilic-Dukic, Dohica Milakovic, Mihailo Vitorovic.

O servietă plină cu bancnote găsite întîmplător constituie pretextul unei suite de încercături și peripeții comice din care eroul

se zbate să iasă. Peripețiile hazlie prin care trece directorul de hotel, burlacul Raka, pentru a scăpa de servietă cu bani formează subiectul amuzantei comedii „Fericirea în traistă” noua producție a studiourilor iugoslave, care va putea fi vizionată la cinematograful Studio.

Scurt metraje în completare

Cinematograful „Veac Nou” (Film românesc) 21—24 VII.

Cinematograful „Progresul” (Polonia col.) 18—20 VII. Maestrul boxeur (RDG colorat).

Cinematograful „Micalaca”: Cumpărătura (RDG colorat), 18—20 VII, Pescarii amatori (film românesc colorat) 21—24 VII.

Cinematograful „Tineretului”: Fotbal România — Portugalia

RADIO

Simbătă, 16 iulie

PROGRAMUL I

9.35 Așa-i jocul românesc. 10.00 Buletin de știri. 10.15 Melodii populare din Dobrogea. 11.20 Revista literară radio. 12.00 Buletin de știri. 12.45 Muzică de balet. 13.18 Muzică ușoară. 14.00 Buletin de știri. 14.03 Caruselul melodilor de estradă. 14.40 Cîntă Virginia Romanovski și George Hagan. 15.00 Folclor muzical din Transilvania. 15.30 Caledoscop muzical. 16.00 Radiojournal. 16.10 Transmisiune sportivă. 17.45 Muzică ușoară de H. Mălineanu. 18.00 În jurul globului. 18.40 Știință, tehnică, fantezie. 19.00 O melodie pe adresa dumneaavoastră. 20.00 Radiogazeta de seară. 20.30 Mic concert folcloric. 20.50 Sport. 21.00 Vă invităm la dans.

PROGRAMUL II

9.00 Buletin de știri. 9.53 Secne din operă. 10.15 Să citim împreună. 11.00 Buletin de știri. 12.00 Cîntece pentru copii. 12.10 Revista revistelor economice. 13.03 Fragmente din opere. 14.00 Muzică populară. 14.30 Concert de primă. 15.00 Radiojournal. 15.30 De ce? De unde? De cînd? 15.50 Jocuri populare. 16.50 Emisiune muzicală de la Moscova. 17.00 Radiojournal. 17.45 Cronica literară de Paul Georgescu. 17.55 Muzică. 18.35 Cîntă orchestra de estradă a Radioteleviziunii. 19.00 Buletin de știri. 19.30 Oameni de seamă din istoria culturii: Gauguin. 20.40 Din operele lui Johann Strauss. 21.00 Buletin de știri. 21.35 Romanta dragostei. 21.55 Seară de dans. 22.30 Moment poetic. 23.00 Radiojournal. 23.54 Din nou dans. 0.52 Buletin de știri. 0.55 În continuare dans. 1.52 Buletin de știri.

Duminică, 17 iulie

PROGRAMUL I

10.00 Clubul voioșiei. 10.30 Muzică ușoară. 11.00 Buletin de știri. 12.00 De toate pentru toți. 13.00 Radiojournal. 13.13 Estrada muzicală de duminică. 15.15 Muzică populară. 15.50 Un cîntec drag. 16.00 Buletin de știri. 16.03 Interpretul săptămîinii. 16.45 Pașini din operă. 17.15 Cîntece și jocuri populare. 18.05 Caledoscop muzical. 18.30 Concert de muzică populară. 19.00 Melodii încîntătoare. 19.30 Transmisiune sportivă. 21.15 Muzică din opere. 21.30 Cîntecele serii. 22.00 Radiojournal. 22.25 Sansonetiștii Adamo. 22.35 Carnavalul ritmurilor. 23.52 Buletin de știri.

PROGRAMUL II

7.30 Radiojournal. 8.00 Refrence cunoscută. 8.30 Cîntece pentru cei mici. 8.40 Teatrul radiofonic pentru copii. 10.00 Să ascultăm împreună aceste melodii. 10.30 Buletin de știri. 10.35 Cîntece populare. 10.45 Actualitatea cinematografică. 11.58 Succese ale muzicii ușoare. 12.15 Melodii de estradă. 12.50 Din fonoteca noastră folclorică. 12.45 Selecțiuni din opere. 13.00 Muzică ușoară. 13.18 Folclor orășnesc. 13.40 Cîntă Margareta Pislaru și Remo Germani. 14.00 Radiojournal. 14.20 Cîntece distractive. 14.30 Cine știe câștigă. 14.50 Muzică de balet. 15.00 Continuarea emisiunii „Cine știe câștigă”. 15.20 Muzică din filme. 15.30 Opera săptămîinii în avanspremieră. 16.00 Muzică populară. 17.00 Recitalul violonistului Mihai Constantinescu. 17.15 De la un dis de la altul. 17.45 Trei interpreți de muzică populară. 18.00 De dragoste — versuri din lirica universală. 19.00 Buletin de știri. 19.03 Opera și interpretul preferat. 19.20 Revista literară radio. 20.15 Întîlnire pe ringul de dans. 21.00 Radiojournal. 21.35 Dansul dumneaavoastră preferat. 22.30 Moment poetic. 22.40 În lumea operă. 23.00 Buletin de știri. 23.44 Muzică ușoară. 0.52 Buletin de știri.

Scurte știri sportive

Trofeul „Globul de argint”, oferit de revista „Magazin” celui mai bun fotbalist al campionatului 1965—1966, a fost atribuit jucătorului Ion Pitcălab de la echipa Dinamo București.

(Agerpres)

BUDAPESTA 15 (Agerpres). — După opt runde, în turneul internațional masculin de șah de la Szombathely conduce marele maestru Wolfgang Uhlmann (RD Germană) cu 6 puncte. Reprezentantul României, Victor Ciociltea se află pe locul doi, la egalitate de puncte (5) cu Bilek (Ungaria), Bronstein (U.R.S.S.) și Kavalek (Cehoslovacia). În runda a 8-a, Ciociltea a remizat cu Kavalek. Cu același rezultat s-au încheiat și partidele: Navarovski—Zely, Szom—Lencyel și Bronstein—Bilek. Uhlmann l-a învins pe Haag, iar Lilienthal a pierdut la Pelitov.

Întreprinderea regională de electricitate Banat — Timișoara, anunță:

Pentru îmbunătățirea deservirii populației în toate orașele regiunii, pentru plata consumului de energie electrică se poate utiliza, în afară de plata la domiciliu prin încasatorii întreprinderii și unul din următoarele sisteme, la alegere:

■ SISTEMUL „DECONT”, în care plata se face la anumite perioade de timp (la 30 sau 60 de zile), în baza unor consumuri presumate, stabilite de comun acord cu abonatul. În această situație, urmează ca citirea contorului și regularizarea consumului prezumat să se facă la 180 de zile, în ziua fixată, în prealabil, de comun acord cu abonatul.

■ SISTEMUL „AUTOSERVIRE”, în care factura se întocmește și se achită la ghișeu casieriei pe baza indexului citit și comunicat de consumator, la termenele fixate (30 sau 60 de zile), de comun acord cu acesta. Citirea contorului de organele întreprinderii și regularizarea plăților urmează să se facă la 90 de zile, în ziua fixată în prealabil de comun acord cu abonatul.

■ SISTEMUL „PLĂȚI ANTICIPATE”, în care consumatorul

plătește anticipat consumul, pe o perioadă de 60 sau 120 zile, pe baza unui consum prezumat, fixat de comun acord, la expirarea acestei perioade, urmează să se facă citirea contorului și regularizarea plăților.

■ SISTEMUL „PLĂȚI PRIN C.E.C.”, în care consumatorul care au convenții cu C.E.C.-ul pot achita consumul de energie electrică prin C.E.C., în baza facturilor prezentate, cu borderou, de către întreprinderea noastră.

Acest sistem poate fi combinat cu toate sistemele propuse, iar în sistemul „AUTOSERVIRE” comunicarea indexului mai poate fi făcută de abonat și telefonice sau prin poștă.

În felul acesta, abonații pot face plata consumului de curent electric la o scadență pe care și-o fixează singuri, în timpul liber, înainte de amiază sau după-amiază, cum este mai potrivit pentru fiecare în parte. Se evită astfel aglomerarea la ghișeu și deservirea se face în timpul cel mai scurt.

Simbătă, 16 iulie

15.55 Campionatul mondial de fotbal — 1966. Întîlnirea dintre echipele Bulgariei și Portugaliei. Transmisie de la Manchester. 18.00 Pentru copii și tineretul școlar: Dresură de lei și tigri. Povestiri pe lut. Filmul: „Aventurile lui Bobo”. 19.00 Teleglobul de seară. 19.15 Raportul popular: Cernat Nicolae din Sugag, regiunea Hunedoara. 19.35 Actualitatea cinematografică. 19.50 Desene animate. 20.00 Tele-enciclopedie. 21.00 Melodii din filme. 21.00 Studioul mic: Ecranizare după năvela „Drumul spinos al iubirii” de Teodor Mazilu. 22.00 Filmul „Sfîntul”. 22.50 Teleglobul. 23.00 Teleglobul de noapte. 23.10 Buletinul meteorologic. 23.15 Închiderea emisiunii.

Duminică, 17 iulie

8.30 Ora exactă. Cum va fi vremea, astăzi? 8.32 Pentru noi, femeile! Sfaturi practice. 9.15 Emisiune pentru copii și tineretul școlar. 10.30 Campionatul mondial de

Simbătă, 16 iulie

motociclism. Transmisiune de la Hohenstein-Ernstahl (R. D. Germană). 11.30 Emisiune pentru sate. 13.00 Închiderea emisiunii de duminică. 13.00 Teleglobul de seară. 19.10 Interpret preferat: Muzică populară la cererea telespectatorilor. 19.30 Fotbal: Finala Cupei Republicii Socialiste România. 21.15 Documente de piatră „Putna-500”. 21.50 Teatrul în studio, premieră pe tară: „Don Juan” de Moliere. 22.40 Teleglobul. 23.00 Teleglobul de noapte. 23.10 Închiderea emisiunii.

Marți, 19 iulie

18.00 Pentru cei mici, filmul: „Băiatul care face totul pe jumătate”. 18.10 Pentru școlari: Pe ulyte satului românesc. 18.40 Intotdeauna, zec lectii (V). 19.00 Teleglobul de seară. 19.15 Recital poetic. Lucian Blaga. 19.30 Filmul do-

Simbătă, 16 iulie

Programul la TELEZIUNE între 16-23 iulie

comentar și clasicii săi. 20.00 Telecronica economică: Știința și producția. 20.25 Campionatul mondial de fotbal — 1966: Portugalia — Brazilia. 22.20 Preludiul „Mamaia-1966”. 22.30 Teleglobul de noapte. 22.40 Buletinul meteorologic. 22.45 Închiderea emisiunii.

Miercuri, 20 iulie

18.00 Copiii desenează. Tema: O întimplare hazlie. 18.20 Pentru școlari: Zmeul zmeilor. 19.00 Teleglobul de seară. 19.15 Telefilatelic. 19.30 Aventurile lui Robin Hood. 20.00 „?” Întrebări la care s-a răspuns... întrebări la care nu s-a răspuns încă. 20.25 Campionatul mondial de fotbal — 1966: Bulgaria — Ungaria. 22.20 O invitație pentru cei care n-au vizitat... Snagovul. 22.35 Teleglobul de noapte. 22.42 Buletinul meteorolo-

Simbătă, 16 iulie

gic. 22.45 Închiderea emisiunii.

Joi, 21 iulie

18.00 Pentru copii: Întîlnire cu eroii lui Jules Verne. 19.00 Teleglobul de seară. 19.15 Trei tablouri pe săptămîină. 19.30 Desene animate. 19.40 Ancheta TV „06”. 20.00 Seară de operă. Premieră pe tară: „La vida breve” de Manuel de Falla. 21.00 Preludiul „Mamaia-1966”. 21.10 Film: „Vrăjitoarea”. 22.45 Teleglobul de noapte. 22.53 Buletinul meteorologic. 23.00 Închiderea emisiunii.

Vineri, 22 iulie

18.00 Pentru copii: Jocuri pionieresti. 18.30 Pentru școlari: Inotul... în zec lectii (VI). 18.40 „Strengarul” — film de desene animate. 19.00 Teleglobul de seară. 19.15 Galeria instrumentelor:

Clarinetul. 19.30 Atlas folcloric: Muscel. 20.00 Săptămîna. 21.00 Avanspremieră. 21.15 Preludiul „Mamaia-1966”. 21.25 Teleglobul: Dalaughiri. 21.55 Varietăți pe piculul. 22.10 Recital Chopin. 22.40 Teleglobul de noapte. 22.50 Buletinul meteorologic. 22.55 Închiderea emisiunii.

Simbătă, 23 iulie

15.55 Campionatul mondial de fotbal — 1966: Sfîrturi de finală. 18.00 Pentru copii și tineretul școlar: Veniți cu noi... în parcul vesel. „Povestile lui Alioşa” — film. Peceți și file îngălbenite. 19.00 Teleglobul de seară. 19.15 Colecții, colecționari, pasiuni. 19.35 Preludiul „Mamaia-1966”. 19.45 Actualitatea cinematografică. 20.00 Tele-enciclopedie. 21.00 Documente de piatră: cetatea Sucevei. 21.45 Memoria peliculei. 22.15 „Sfîntul” — film. 23.05 Teleglobul. 23.15 Teleglobul de noapte. 23.25 Buletinul meteorologic. 23.30 Închiderea emisiunii.

Expunerea tovarășului Nicolae Ceaușescu

cu privire la Consfăturile din 4-7 iulie ținute la București

(Urmare din pag. 1)

ciproc avantajoase între state. Politica agresivă a imperialismului american și a celorlalte forțe reacționare din Europa se discreditează tot mai mult în ochii popoarelor, devine pe zi ce trece tot mai izolată.

Pornind de la analiza acestor manifestări și tendințe pozitive, Declarația de la București trage pe drept cuvânt concluzia că în Europa se intensifică și se dezvoltă tot mai mult curentul în favoarea lichidării războiului și a obstacolelor care stau în calea colaborării generale europene, pentru rezolvarea problemelor litigioase pe calea înțelegerii reciproce, pentru normalizarea vieții internaționale și apropierea între popoare. Există acum posibilitatea abordării problemei securității într-un mod nou, pe baze acceptabile pentru toate statele europene. Aceasta face deosebit de importantă și de actuală inițiativa țărilor socialiste membre ale Tratatului de la Varșovia de a pune în discuție problema securității europene — care răspunde unei necesități politice reale — de a prezenta un amplu program de măsuri menite să ducă la realizarea acestui obiectiv.

Infăptuirea securității europene este o problemă complexă, care cere eforturi sustinute; ea presupune un proces evolutiv menit să asigure eliminarea treptată a surselor de tensiune și de fricțiuni între state, a neînțelegerii între popoare, să înlăture atmosfera de teamă de război, de agresiune. Ea este nemijlocit legată de lupta împotriva politicii forțelor reacționare și în primul rând a imperialismului american, care se opune aspirației de pace și bună înțelegere a popoarelor europene.

Țările socialiste care au participat la consfătuire au relevat însemnătatea extinderii colaborării multilaterale între toate țările, indiferent de orînduirea lor socială, a dezvoltării raporturilor de cooperare între toate popoarele de pe continentul nostru. Colaborarea economică nesfârșită de discreditați și condiții politice, schimbarea de bunăvoință în producție, schimburile tehnico-științifice și culturale-artistice, contribuie la progresul material și spiritual al fiecărui popor, la dezvoltarea civilizației pe întregul continent, și, în același timp, favorizează apropierea între state, dezvoltă încrederea, stima și respectul reciproc.

Condiția hotărâtoare a progresului relațiilor internaționale europene, ca de altfel între toate statele lumii, o constituie — așa cum se subliniază cu putere în Declarație — respectarea dreptului fiecărui popor de a-și hotărî singur soarta, fără imitații din afară, de a urma calea de dezvoltare care corespunde cel mai bine voinței și intereselor sale fundamentale. Aceasta cere infăptuirea strictă în relațiile dintre țări a principiului independenței și suveranității naționale, a neamestecului în treburile interne, a egalității depline în drepturi între națiuni. Declarația arată, pe bună dreptate, că, în ciuda diferitelor obstacole, aceste principii capătă o tot mai largă adăunire internațională, sînt recunoscute din ce în ce mai mult ca singura bază rațională pentru colaborarea între state.

Lărgirea colaborării între țările europene va avea urmări pozitive asupra schimburilor internaționale în ansamblu și, în mod deosebit, va contribui la intensificarea legăturilor cu țările în curs de dezvoltare.

Punind în centrul politicii sale internaționale dezvoltarea relațiilor de prietenie și colaborare frățească multilaterală cu toate țările socialiste, România depune totodată eforturi pentru intensificarea legăturilor economice, politice, științifice și culturale cu toate statele europene, cu toate popoarele lumii, indiferent de orînduirea lor socială. Pentru a contribui la stimularea relațiilor de colaborare dintre state, România a inițiat, în toamna anului trecut, rezoluția cu privire la buna vecinătate între țările europene cu sisteme sociale diferite. Faptul că această rezoluție — la care s-au adăugat, în calitate de coautori, încă opt state socialiste și ne-socialiste — a fost adoptată de Adunarea Generală a Organizației Națiunilor Unite, exprimă interesul de care se bucură în opinia publică internațională ideea dezvoltării cooperării inter-statale ca mijloc de consolidare a păcii.

Partidul și guvernul țării noastre consideră că pentru rezolvarea cu succes a problemei securității europene este necesar să se pornească — așa cum se face în Declarația de la București — de la realitățile istorice apărute pe continentul nostru ca urmare a celui de-al doilea război mondial și anume, de la existența celor două state germane: Republica Democrată Germană — țară suverană, cel dintâi stat socialist german — și

Republica Federală Germană. Acceptarea acestei premise profund raționale presupune ca țările europene să întrețină și să dezvolte legături economice, politice, științifice și culturale normale cu ambele state germane. Considerăm deosebit de important să se deschidă ambelor state germane, întregului popor german perspectiva de a-și aduce contribuția activă la asigurarea păcii și securității europene, la întreaga viață economică și politică a continentului nostru. În cadrul securității europene se vor crea astfel condiții pentru rezolvarea problemei germane, inclusiv a problemei unificării Germaniei. Toate popoarele europene sînt profund interesate în excluderea posibilității ca Germania să mai poată provoca vreedată declanșarea unui nou război mondial. Acest lucru este necesar să fie înțeles și de cercurile conducătoare din Germania Federală căruia li se cere să dea dovadă de realism în politică, să țină seama de schimbările survenite în lume.

O condiție importantă a îmbunătățirii relațiilor dintre țări, a întăririi securității europene este respectarea granițelor stabilite după cel de-al doilea război mondial, asigurarea inviolabilității teritoriale a tuturor statelor din Europa.

Țările semnatare ale Declarației și-au exprimat convingerea că în momentul de față este coaptă necesitatea de a se întreprinde măsuri pentru slăbirea încordării militare în Europa. Ele au subliniat că existența blocurilor militare constituie o piedică în calea colaborării între state. După cum se știe, ca răspuns la amenințarea reprezentată de activitatea NATO, la șase ani de la înființarea acesteia, și după includerea în statutul său a Republicii Federale Germane, statele socialiste din Europa au creat Tratatul de la Varșovia, important instrument de apărare a securității lor, a păcii generale. Așa cum se arată în Declarație, blocurile militare nu mai corespund condițiilor internaționale actuale. Adevărată garanție a securității popoarelor, a fiecărei țări, nu se află în politica blocurilor militare, ci în lichidarea surselor de încordare dintre state, a cauzelor care pot genera conflicte armate, în dezvoltarea încrederii și colaborării între state.

Partidul și guvernul nostru consideră că în actuala situație internațională, o cale radicală pentru slăbirea încordării militare în Europa ar constitui-o desființarea blocului agresiv NATO și, în același timp, a Tratatului de la Varșovia. La Consfătuire, țările socialiste au reafirmat solemn că sînt gata pentru lichidarea concomitentă a celor două alianțe.

Desigur, atîta timp cît va exista blocul agresiv occidental, țările socialiste sînt obligate să mențină Tratatul de la Varșovia și, păstrînd neclătinată vigilența, să-și dezvolte capacitatea de apărare pentru a fi gata să respingă orice încercare de agresiune.

Militînd pentru desființarea blocurilor militare, țările semnatare ale Declarației și-au exprimat eforturi consecutive pentru adoptarea unor măsuri parțiale de dezarmare și de frînare a cursei înarmării în Europa, de natură să faciliteze crearea securității europene, consolidarea păcii și securității internaționale. Una din aceste ar fi retragerea trupelor americane și a celorlalte trupe neeuropene de pe continentul nostru, retragerea tuturor trupelor străine în limita granițelor lor naționale. Efecte pozitive asupra situației politice din Europa ar avea lichidarea bazelor militare străine de pe teritoriul altor state.

O importanță deosebită pentru securitatea europeană are implicarea accesului, sub orice formă, a forțelor militare din Republica Federală Germană la arma atomică.

Pornind de la considerentul principal potrivit căruia singura cale de rezolvare radicală a pericolului războiului termonuclear este interzicerea armei atomice și lichidarea tuturor stocurilor de bombe nucleare, apreciem că o măsură tranzitorie utilă ar constitui-o crearea unor zone denucleezate în Europa, întărite de angajamentul statelor nucleare de a nu folosi niciodată arma atomică împotriva țărilor nenucleare. De mare actualitate este, de asemenea, încetarea zborurilor avioanelor străine încărcate cu arme nucleare deasupra teritoriului statelor europene, precum și interzicerea accesului în porturile europene a vaselor și submarinelor avînd la bord bombe atomice.

România a acordat și acordă o importanță deosebită aplicării în viață a principiilor cuprinse în Rezoluția adoptată de Organizația Națiunilor Unite cu privire la dezvoltarea relațiilor de bună vecinătate între țări cu sisteme sociale diferite. În mod special țara noastră depune eforturi consecutive pentru dezvoltarea relațiilor de bună vecinătate și colaborare între țările din Balcani și regiunea Mării Adriatice, pentru transfor-

marea acestei zone a continentului nostru într-o zonă a păcii, fără arma nucleară. Exprimînd interesele vitale ale tuturor popoarelor care trăiesc în această regiune, atît socialiste cît și ne-socialiste, dezvoltarea colaborării pașnice în Balcani constituie totodată o contribuție prețioasă la infăptuirea securității europene, la întărirea păcii pe continentul nostru și în întreaga lume.

Făcînd o analiză aprofundată și obiectivă a situației politice actuale din Europa, afirmînd politica principală a țărilor socialiste în slujba cauzei păcii și securității internaționale, Declarația are un profund caracter constructiv. Asigurarea securității europene nu este îndreptată împotriva nici unui popor; ea corespunde intereselor naționale vitale ale tuturor țărilor, reprezintă o cauză comună a întregii Europe. Lupta pentru securitatea europeană oferă fiecărei țări de pe continentul nostru posibilitatea de a juca un rol demn în viața internațională contemporană. De a-și aduce contribuția la cauza păcii mondiale. Declarația deschide perspective mobilizatoare popoarelor europene, prezintă un bogat program de acțiune și o bază largă de discuții pentru găsirea căilor celor mai bune în vederea realizării securității europene și a întăririi păcii mondiale. Ea este de natură să stimuleze dialogul dintre toate statele europene, indiferent de orînduirea lor socială, participarea lor activă la elaborarea soluțiilor pentru întărirea securității europene. Este bine venită în acest sens orice propunere constructivă menită să contribuie la îmbunătățirea relațiilor dintre state, la consolidarea păcii pe continentul nostru.

Un loc important în declarația țărilor socialiste ocupă propunerea de a se convoca o conferință generală europeană pentru discutarea problemelor referitoare la asigurarea securității europene. Noi considerăm că o asemenea conferință ar avea o însemnată deosebită.

Partidul Comunist Român și guvernul Republicii Socialiste România consideră deosebit de importantă menținerea cuprinsă în Declarație, potrivit căreia obținerea unor progrese reale în direcția reglementării problemelor politice europene face necesar ca fiecare țară, mare sau mică, să militeze cu perseverență pentru a-și aduce contribuția proprie la întărirea securității europene, la cauza păcii tuturor popoarelor. Considerăm că rezultatele obținute în această direcție de fiecare țară folosesc cauzei generale, contribuie la infăptuirea dezideratelor de pace ale tuturor popoarelor.

Infăptuirea securității europene prezintă o mare însemnatate nu numai pentru popoarele de pe continentul nostru; ea ar avea consecințe deosebite de pozitive asupra luptei duse în întreaga lume în scopul zădărnirii politicii agresive a imperialismului, asupra luptei popoarelor pentru libertate și independență națională, pentru pace și progres social.

Declarația adoptată la Consfătuirea de la București va reprezenta fără îndoială un sprijin efectiv în activitatea politică desfășurată de partidele comuniste și muncitorești din țările Europei occidentale, de toate forțele înaintate ale societății, pentru mobilizarea opiniei publice la acțiuni concrete împotriva forțelor reacționare, a politicii agresive a imperialismului american, pentru întărirea păcii și securității europene și a întregii lumi.

Declarația cu privire la întărirea păcii și securității în Europa prezintă o platformă largă pentru dezvoltarea vieții internaționale pe continentul nostru. Ceea ce se cere acum, sînt măsurile și acțiunile concrete pentru traducerea în practică a acestui important deziderat al popoarelor europene. Partidul și guvernul țării noastre sînt hotărîți să desfășoare o activitate perseverentă pentru dezvoltarea relațiilor dintre state în spiritul principiilor enunțate în Declarație, aducîndu-și astfel contribuția la cauza păcii și securității europene, la salvagardarea păcii mondiale.

Tovarăși,

Declarația cu privire la agresiunea Statelor Unite în Vietnam reprezintă o puternică manifestare a solidarității țărilor socialiste și Republicii Democrată Vietnam, cu patrioții din Vietnamul de sud, o expresie a unității statelor noastre în lupta împotriva agresiunii săvîșite de imperialismul american, a hotărîrii neîmbrămate a țărilor socialiste semnatare de a lua toate măsurile care se impun pentru sprijinirea luptei drepte a eroicului popor vietnamez.

După cum ne este cunoscut, această Declarație se bucură de o înaltă apreciere din partea poporului vietnamez, ca un călduros sprijin internaționalist dat de țările socialiste armatei și populației din întregul Vietnam, sprijin care le

sprește forța de luptă, spiritul combativ împotriva agresorilor americani, pentru apărarea nordului, eliberarea sudului și unificarea patriei.

Declarația de la București are un puternic ecou internațional, găsește aprobare și sprijin în opinia publică mondială, și sîntem convinși că ea va da un nou impuls mișcării de solidarizare cu cauza poporului vietnamez.

Vietnamul este situat la mii și mii de kilometri departe de România, dar inimile cetățenilor din patria noastră bat alături de neînfricabilii fii ai Vietnamului luptător. De poporul vietnamez, de Partidul celor ce muncesc și guvernul Republicii Democrată Vietnam ne leagă o prietenie traică, frățească, bazată pe comunismul orînduirii, a telurilor construcției socialiste, pe internaționalismul socialist și colaborarea tovarășească. Devotată cauzei nobile a libertății și independenței naționale a popoarelor, România nutrește cea mai vie simpatie față de viteza populație din Vietnamul de sud care, sub conducerea Frontului Național de Eliberare, duce cu eroism și abnegație lupta împotriva invadatorilor americani, pentru dreptul de a-și hotărî singură destinele, fără nici un amestec din afară.

Exprimînd sentimentele întregului popor, Partidul Comunist Român, Republica Socialistă România și-au afirmat din prima clipă solidaritatea cu lupta dreaptă a poporului vietnamez. I-au acordat ajutor material, politic și moral, și-au ridicat cu fermitate glasul împotriva agresorilor americani, pentru apărarea drepturilor naționale fundamentale ale Vietnamului. Această poziție și-a găsit locul într-o serie de documente ale partidului nostru, în declarații de stat, în lucrările de poziție ale reprezentanților țării noastre.

Războiul pe care Statele Unite ale Americii îl duc în Vietnam constituie — așa cum se arată în Declarația adoptată la înființarea de la București — cea mai cinică expresie a liniei agresive a politicii promovate de imperialismul american. Această agresiune a fost dezlănțuită de Statele Unite ale Americii pentru a înăbuși voința de libertate a populației din Vietnamul de sud, pentru a sprijini regimul putred, de dictatură militară, profund urit de popor, pentru a menține dominația imperialismului american în această parte a lumii.

Întîmpinînd împotriva vigoasă a patrioților sud-vietnamezi, intervențiunii au deplasat în Vietnam circa 500 000 de militari americani și trupe de mercenari din alte țări, mari cantități de armament modern. Ele sînt folosite cu o cruzime de nelăchupit împotriva populației pașnice din Vietnamul de sud și împotriva Republicii Democrată Vietnam — stat socialist liber, suveran. Agresorii americani asasinază bătrîni, femei, copii, prefac în ruină și cenușă fabrici, școli, locuințe și spitale, distrug culturi agricole cu substanțe toxice. Agresiunea americană în Vietnam reprezintă o sfidare a celor mai elementare norme de drept și a principiilor libertății și independenței, o crimă gravă împotriva umanității, un ultragiu adus conștiinței umane, civilizației.

Omenirea apreciază remarcabilă dîrenee, înaltul spirit de sacrificiu și combativitatea cu care întregul popor vietnamez s-a ridicat, ca un singur om, împotriva agresorilor, obținînd victorii însemnate în lupta sa neînfricabilă. Așa cum arată Declarația, țările semnatare consideră că prin lupta pe care o desfășoară împotriva imperialismului american, poporul vietnamez își apără nu numai drepturile naționale, dar aduce și o importantă contribuție la lupta țărilor sistemului socialist mondial, a tuturor popoarelor lumii pentru pace, independență, democrație și socialism. Simpatia profundă și solidaritatea deplină a țărilor socialiste, a partidelor comuniste și muncitorești, a mișcării de eliberare națională, a tuturor forțelor păcii și progresului, față de cauza dreaptă a poporului vietnamez, sporesc forța sa de luptă, hotărîrea sa de a respinge pînă la capăt agresiunea americană.

Fărădelegile agresorilor americani în Vietnam trezesc o puternică dezaprobare față de politica Statelor Unite ale Americii, protestul plin de indignare al forțelor democratice și progresiste de pretutindeni, minia popoarelor.

În fața neputinței de a înfrînge rezistența de luptă a poporului vietnamez și, sub presiunea valului revoluției și protestului popoarelor, conducătorii americani încearcă să camufleze intensificarea agresiunii prin cuvînte despre pace. Ce credit se poate acorda unor declarații care pretind că obiectivul Statelor Unite ale Americii în Vietnam nu este războiul, ci pacea? Cum poate

susține cineva în mod serios în fața omenirii că, năpustindu-și forța militară asupra unui popor aflat la mii de kilometri depărtare, asupra unui popor care n-a amenințat niciodată pe nimeni, dorește nu război, ci pace? Cuvintele despre „dorința de pace” nu pot induce în eroare opinia publică. Perseverînd pe calea extinderii agresiunii în Vietnam, Statele Unite își atrag într-o măsură și mai mare discreditul și condamnarea popoarelor, adîncesc izolarea lor moral-politică.

Analizînd situația creată prin noile acțiuni criminale ale Statelor Unite ale Americii, în Vietnam, statele participante la Consfătuirea de la București au avertizat în mod cel mai categoric guvernul Statelor Unite ale Americii asupra răspunderii grele ce și-o asumă în fața întregii omeniri prin continuarea și intensificarea războiului, asupra consecințelor imprevizibile ce pot decurge de aici.

Istoria oferă nenumărate exemple din care agresorii americani ar trebui să tragă învățăminte. Întodeuna, de-a lungul secolelor, promotorii politicii de război și agresiune, cei care, bazîndu-se pe forță au atacat alte popoare pentru a le subjugă, pentru a-și impune dominația, au sfîrșit în cele din urmă prin a fi înfrinți și alungați. Nu pot fi înșelate de popoarele care își apără libertatea, ființa națională, curentele revoluționare, integritatea patriei.

Istoria a arătat că cei ce s-au făcut vinovați de crime împotriva păcii și umanității au trebuit să dea pînă la urmă socoteala pentru fărădelegile lor în fața forului suprem al judecării popoarelor, și-au primit pedeapsa cuvenită. Așa cum se arată în Declarație, agresorii americani nu vor putea evita să plătească pentru uriașele distrugerii și pagube materiale pricinuite poporului vietnamez, pentru orașele și satele rînuite, pentru spitalele și școlile mistuite de incendii, pentru căi de comunicații distruse.

Așa cum se arată în Declarație, există o incompatibilitate flagrantă între continuarea și extinderea războiului în Vietnam și așa-zisa dorință a Statelor Unite ale Americii de a întreprinde pași pe calea dezarmării. Nu este cu puțință ca la Geneva, să se declare pentru acorduri în problema dezarmării și, concomitent, să duci război de agresiune împotriva altui popor. Prin acțiunile lor, Statele Unite creează piedici serioase în calea găsirii de soluții în această problemă, ca și în rezolvarea altor probleme internaționale arzătoare.

Țările participante la Consfătuire cer cu toată hotărîrea Statelor Unite să pună neîntîrziat capăt războiului de agresiune din Vietnam, să respecte drepturile naționale ale poporului vietnamez — pacea, independența națională, unitatea și integritatea patriei.

Pornind de la considerentul că dreptul de a decide asupra treburilor interne aparține exclusiv poporului vietnamez, partidul și guvernul nostru susțin fără rezerve poziția în patru puncte a guvernului Republicii Democrată Vietnam și Declarația în cinci puncte a Frontului Național de Eliberare din Vietnamul de sud — singura bază justă pentru reglementarea politică a problemei vietnameze, corespunzătoare acordurilor de la Geneva din 1954, intereselor păcii în Asia de sud-est și în întreaga lume. Poporul nostru consideră că este imperios necesar ca Statele Unite să înceteze imediat, definitiv și necondiționat bombardamentele și orice acte de război împotriva Republicii Democrată Vietnam, să fie retrase din Vietnamul de sud toate trupele americane, armamentul lor, precum și celelalte trupe străine intervenționiste, să fie desființate bazele militare ale Statelor Unite ale Americii. Frontul Național de Eliberare este exponentul aspirațiilor fundamentale ale Vietnamului de sud; el trebuie recunoscut ca unicul reprezentant autentic al populației din această parte a țării. Poporul vietnamez este singurul îndreptățit să rezolve problema reunificării Vietnamului, fără nici un amestec din afară, potrivit cu voința sa suverană, cu aspirațiile sale legitime spre unitate națională.

Guvernul Statelor Unite trebuie să respecte cu strictețe și să aplice acordurile de la Geneva privitoare la Laos, să înceteze orice amestec și agresiune împotriva acestei țări, să pună capăt oricăror amenințări și provocări la adresa Cambodgiei.

În Declarația de la București, fiecare din țările semnatare și-au reafirmat hotărîrea de a spori ajutorul acordat Vietnamului, să ia toate măsurile necesare pentru a ajuta poporul vietnamez să zdrobească agresiunea americană. Folosesc acest prilej pentru a declara din nou, în numele Partidului Comunist, al guvernului Republicii Socialiste România, al întregului

popor român, că sîntem ferm hotărîți să luăm măsurile corespunzătoare pentru a intensifica sprijinul material, politic și moral acordat poporului vietnamez, pînă la zdrobirea definitivă a agresorilor americani. În Declarație, toate guvernele respective posibilitatea de a pleca în Vietnam pentru a lupta împotriva agresorilor imperialisti. După cum este știut, în țara noastră, numeroși cetățeni și-au exprimat dorința de a merge ca voluntari să lupte în Vietnam; noi am arătat că, dacă poporul vietnamez o va cere, această dorință va fi satisfăcută de guvernul nostru.

Declarația cu privire la agresiunea Statelor Unite ale Americii în Vietnam reprezintă un apel, o chemare adresată popoarelor, partidelor comuniste și muncitorești, forțelor progresiste și democratice, opiniei publice mondiale, tuturor celor care le sînt scumpe pacea și civilizația omenirii, de a-și uni eforturile și a acționa cu hotărîre pentru a opri mina agresorului. De o mare însemnatate în sprijinirea luptei poporului vietnamez este unitatea țărilor socialiste; cu cit stațiile socialiste vor acționa mai solid, dar, cu atît riposta dată agresorului va fi mai puternică. Declarația se adresează totodată guvernelor tuturor statelor, chemîndu-le să facă tot ce depinde de ele pentru a pune capăt agresiunii Statelor Unite ale Americii în Vietnam, să contribuie la lichidarea focarului de război din Asia de sud-est, la slăbirea încordării și normalizarea relațiilor internaționale.

Ne exprimăm încrederea că, stringîndu-și rîndurile, acționînd cu energie sporită, uriașele forțe mondiale care sprijină lupta poporului vietnamez pot lupta împotriva imperialismului american încetarea agresiunii din Vietnam, aducînd astfel o mare contribuție la cauza apărării păcii în întreaga lume. Poporul nostru este încredințat că lupta dreaptă a poporului vietnamez va fi încununată de victorie.

Stimați tovarășii,

La București a avut loc, de asemenea, înființarea conducătorilor partidelor comuniste și muncitorești și șefilor de guvern ale țărilor membre ale Consiliului de Ajutor Economic Reciproc. Delegații participante la această înființare, desfășurată într-o atmosferă de prietenie și deplină înțelegere reciprocă, au făcut un schimb util de păreri cu privire la colaborarea economică dintre țările noastre. Consfătuirea a relevat că Consiliul de Ajutor Economic Reciproc a depus o activitate însemnată în direcția coordonării planurilor economice naționale, specializării și cooperării în producție, lărgirii pe această bază a legăturilor economice între țările membre ale Consiliului de Ajutor Economic Reciproc. După cum se arată în comunicatul dat publicității, participanții la înființare și-au exprimat în unanimitate năzuința de a depune și în viitor eforturi îndreptate spre dezvoltarea colaborării reciproce, în conformitate cu principiile depline egalității în drepturi, respectării suveranității și intereselor naționale, avantajului reciproc și întruajutorării tovarășești, contribuind prin aceasta la întărirea continuă a internaționalismului proletar, a unității și coeziunii țărilor sistemului mondial socialist.

În cadrul discuțiilor purtate la Consfătuire au fost relevate succesele importante obținute de țările socialiste în dezvoltarea forțelor de producție, în promovarea progresului tehnic și științific. În ridicarea nivelului de trai al oamenilor muncii. Cu cit fiecare țară socialistă este mai bogată și mai prosperă, are un nivel de dezvoltare economică și socială mai ridicat, cu atît mai mare este capacitatea materială și politică a sistemului mondial socialist, cu atît mai puternice sînt forțele socialiste și păcii în întreaga lume.

Progresul economic al fiecărei țări socialiste, infăptuirea cu succes a sarcinilor dezvoltării economice naționale sînt rezultatul eforturilor depuse de fiecare popor pentru punerea în valoare a tuturor resurselor materiale și umane ale țării respective, pentru folosirea deplină a superiorității orînduirii socialiste.

Totodată, un rol important în accelerarea dezvoltării economice și tehnico-științifice a țărilor socialiste îl au relațiile de colaborare și întruajutorare reciprocă. Partidul și guvernul nostru acordă o atenție permanentă dezvoltării schimburilor economice, relațiilor multilaterale de colaborare frățească cu țările membre ale

Consiliului de Ajutor Economic Reciproc, cu toate statele socialiste.

În prezent, fiecare dintre țările membre ale Consiliului de Ajutor Economic Reciproc a trecut la realizarea planului său de dezvoltare a economiei naționale pe perioada 1966—1970. În toate țările sînt stabilite pentru această perioadă ritmurii susținute de sporire a producției materiale, ceea ce va contribui la dezvoltarea lor economică și socială, la sporirea veniturilor naționale. Avîntul economiei fiecărei țări socialiste creează posibilități de extindere și intensificare a colaborării între statele socialiste în interesul fiecărui popor și al întregului sistem mondial socialist.

Partidul Comunist Român și guvernul Republicii Socialiste România apreciază că în întărirea și lărgirea relațiilor economice dintre țările socialiste, un rol important au, alături de coordonarea planurilor economice ca formă principală de colaborare, dezvoltarea, pe baza principiilor unanimității convenite, a cooperării în producție și a specializării, extinderea legăturilor tehnico-științifice. Dezvoltarea și perfecționarea continuă a colaborării economice, reciproc avantajoase, contribuie la înflorirea fiecărei țări socialiste, la întărirea sistemului socialist mondial, la triumful cauzei socialismului și păcii în lumea întreagă.

Tovarăși,

O influență puternică asupra spiritului în care se dezvoltă relațiile dintre state pe continentul nostru și în întreaga lume exercită, după părerea noastră, raporturile dintre țările socialiste.

După cum este cunoscut, formarea sistemului mondial socialist a pus în fața țărilor socialiste sarcina de înaltă răspundere de a clădi relații internaționale de tip nou, de a elabora norme de colaborare bazate pe prietenie, pe stimă și respect reciproc, care să asigure infăptuirea intereselor naționale ale fiecărui popor și a intereselor sistemului socialist mondial în ansamblu.

Desigur, într-un domeniu de asemenea însemnatate, cum este statornicirea unor relații interesante de un fel nemiitînit în istorie, domeniu în care n-a existat o experiență anterioară, se impune soluționarea a numeroase probleme complexe pe care viața le scoate la iveală, perfecționarea continuă a formelor de colaborare. La aceasta trebuie să-și aducă contribuția fiecare țară socialistă, toate fiind răspunzătoare de modul în care progresaază, se întîresc relațiile frățești dintre popoarele noastre.

Promovarea consecventă a relațiilor internaționale de tip nou dintre țările socialiste este menită să ofere un model de colaborare inter-statală, un prototip de raporturi pentru zeci și zeci de popoare ce și-au cucerit independența de stat, pentru toate popoarele care vor pași pe calea socialismului. Contribuind la înflorirea fiecărei națiuni, la afirmarea tuturor națiunilor socialiste, libere și egale în drepturi, în marea familie a popoarelor lumii, relațiile dintre țările socialiste constituie un factor important în creșterea forțelor sistemului socialist mondial, a prestigiului și influenței socialismului pe arena mondială.

Consfătuirile de la București, Declarațiile adoptate au demonstrat unitatea de vederi a țărilor socialiste participante în problemele internaționale analizate, au constituit o puternică manifestare de prietenie și înțelegere reciprocă. Aceasta are o deosebită importanță internațională. Acționînd în strînsă unire și coeziune pentru interesele majore ale omenirii, pentru pacea și securitatea internațională, țările socialiste aduc o contribuție de mare însemnatate la zădărnirea politicii agresive a imperialismului, la înfrîngerea intervențiunilor americani în Vietnam, la întărirea și dezvoltarea luptei tuturor forțelor antiimperialiste pentru infăptuirea idealurilor de pace ale popoarelor.

În calitate de participanți la aceste consfătuiri și de semnatare a Declarațiilor adoptate, România va milita neobosit pentru întărirea păcii și securității în Europa, va intensifica sprijinul acordat luptei drepte a poporului vietnamez pentru respingerea agresiunii criminale a imperialismului american, își va aduce întreaga contribuție la întărirea colaborării frățești și a unității țărilor socialiste. Poporul român consideră drept o înaltă îndatorire internațională de a contribui activ atît prin succese obținute în opera de desăvîșire a construcției socialiste, cit și prin întreprinderea sa politică externă, la întărirea forțelor socialismului și păcii în întreaga lume, la victoria cauzei progresului social al omenirii contemporane.

(În repetate rînduri expunerea a fost subliniată de vîi și îndelungi aplauze).

Sosirea la Sofia a delegației sindicatelor din țara noastră

SOFIA 15 (Agerpres). — Corespondentul Agerpres, C. Linte, transmite: Delegația sindicatelor din țara noastră, condusă de tovarășul Constantin Drăgan, președintele Consiliului Central al Uniunii Generale a Sindicatelor din Republica Socialistă România a sosit vineri la Sofia la invitația Consiliului Central al Sindicatelor din RP Bulgaria. La aeroport, delegația a fost întâmpinată de Stoian Ghiurov, președintele CCS din RP Bulgaria și de alte persoane oficiale. A fost de față, de asemenea, Ioan Beldean, ambasadorul României la Sofia.

Insoțită de Stoian Ghiurov, delegația a vizitat Combinatul Kremikovski din apropierea Sofiei.

În aceeași zi, a avut loc o întâlnire cu conducătorii Consiliului Central al Sindicatelor din RP Bulgaria în cadrul căreia s-a făcut un schimb de păreri referitor la experiența și preocupările actuale ale sindicatelor din cele două țări.

MOSCOVA: Mitingul prieteniei sovieto-indiene

— Cuvîntarea lui Alexei Kosighin —

MOSCOVA 15 (Agerpres). — În cadrul mitingului prieteniei sovieto-indiene, care a avut loc la Moscova cu prilejul vizitei primului ministru al Indiei, Indira Gandhi, Alexei Kosighin, președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., referindu-se la situația internațională, a spus că „problema războiului și a păcii se ridică în prezent cu o deosebită acuitate în fața omeniilor. Aceasta se explică în primul rând prin faptul că intervenția SUA în Vietnamul de Sud, atacurile lor împotriva RD Vietnamului și simțințele înrăutățite a situației internaționale, creează un pericol pentru pace nu numai în Asia de sud-est, ci și în întreaga lume. Ceea ce se întâmplă pe teritoriul vietnamez contravine oricărei norme a dreptului internațional, este incompatibil cu orice cod al morali internaționale. Aceste acțiuni își au o denumire a lor: vandalism și barbarie de proporții internaționale”. În continuare, vorbitorul a arătat că guvernul american dorește imposibilul — să înfrîngă rezistența poporului vietnamez, iar pentru acest țel irealizabil este în stare de orice, condamndnd astfel SUA la izolare internațională.

Cu privire la recenta constituție de la București, A. Kosighin a declarat că într-o atmosferă tovarășească statele participante la Tratatul de la Varșovia reprezentate la constituție au discutat măsurile pe care urmează să le ia. În urma discuțiilor, a fost elaborată și dată publicității Declarația cu privire la agresiunea SUA în Vietnam.

nam. În ea și-a găsit expresie hotărârea unanimă și intenția colectivă a celor 7 state socialiste de a acorda RD Vietnam un ajutor și sprijin crescând pentru respingerea cu succes a agresiunii americane. Șeful guvernului sovietic a arătat că la această constituție de la București statele participante au declarat că sint gata ca, la cererea guvernului RD Vietnam, să ofere voluntarilor lor posibilitatea de a pleca în Vietnam. „Agresorii trebuie să știe, a spus vorbitorul, că oricâte acțiuni nesăbuite și oricâte crime ar săvârși, nu vor înfrînge o țară ale cărei milioane de fii și fiice s-au ridicat pentru a-și apăra libertatea și independența, o țară care are prieteni siguri și de nădejde”.

Alexei Kosighin a subliniat, de asemenea, că problema războiului și a păcii depinde în mare măsură de situația de pe continentul european și că Declarația adoptată la București constituie „un program amplu și realist de întărire a păcii și securității în Europa”.

„Statele care au semnat declarația sint unanime în aprecierea că a sosit timpul să fie convocată o conferință europeană, unde să fie dezbătute împreună măsurile ce trebuie să fie luate pentru transformarea Europei într-un continent al unei păci trainice și sigure. Ne exprimăm speranța — a spus el — că propunerile țărilor socialiste vor găsi înțelegere și sprijin din partea tuturor statelor interesate, nu în vorbe, ci în fapte — în crearea unei asemenea Europe”.

POSTUL GUVERNATOR AL STATULUI GOIAS, MAURO BORGES, A FOST ARESTAT DE POLIȚIA POLITICĂ BRAZILIANĂ

RIO DE JANEIRO 15 (Agerpres). — Postul guvernator al statului Goias, Mauro Borges, destituit de către actualul regim în 1964, a fost arestat de poliția politică braziliană la locuința sa din Sao Francisco de Assis (statul Rio Grande do Sul). După destituirea Borges a figurat printre adversarii politici ai regimului lui Castello Branco, și în 1965 a fost privat de drepturile civile pentru o perioadă de 10 ani. Arestarea sa a provocat surpriză în cercurile politice braziliene. Observatorii văd în ea confirmarea tensiunii politice existente în prezent în statul Rio Grande do Sul unde reprezentanții regimului generalului Castello Branco „riscă” potrivit agenției France Presse, să fie puși în minoritate la alegerea din septembrie pentru postul de guvernator de către opoziția grupată puternic în jurul candidaturii la acest post din partea Mișcării democratice braziliene, prof. Cirne Lima.

Declarația primului ministru britanic

LONDRA 15 (Agerpres). — Primul ministru britanic, Harold Wilson, a declarat joi că, potrivit asigurărilor oficiale primite de la Bruxelles, Belgia nu a livrat armament guvernului de la Salisbury după proclamarea independenței unilaterale a Rhodesiei de Sud.

Wilson a făcut această precizare, citind unele informații potrivit cărora Belgia ar fi furnizat de curând echipament militar Rhodesiei.

Lansarea unui satelit de comunicații cu ajutorul unei rachete „CV-1”

NEW YORK 15 (Agerpres). — La baza aeriană Vandenberg, statul California, a fost lansat în noaptea de miercuri spre joi un satelit de comunicații cu ajutorul unei rachete „CV-1”. Surselor oficiale anunță că satelitul a cărei altitudine este de 877 km. Fără să fie dotat cu aparate speciale, el este, alcătuit dintr-o anvelopă cu un diametru de 9 metri, care se poate umfla automat sub o ar-

INCHEIEREA CONVORBIRILOR ÎNTRE MINIȘTRII AGRICULTURII AI ȚĂRILOR MEMBRE ALE PIETII COMUNE

BRUXELLES 15 (Agerpres). — Miniștrii agriculturii ai țărilor membre ale Pieței comune, întruniți timp de două zile la Bruxelles, și-au încheiat convorbirile fără a ajunge la vreun rezultat în direcția elaborării unei politici agrare comune a „celor șase”. În centrul convorbirilor s-a situat armonizarea pozițiilor și stabilirea unei politici agrare comune a CEE la propunerea convorbiri din cadrul rundeii Kennedy privind reducerea tarifelor vamale. Miniștrii agriculturii s-au ocupat de „probleme pur tehnice” referitoare la comerțul cu fructe, legume, zahăr și stabilirea unor prețuri comune la lapte, carne, orez. La 21 iulie, miniștrii agriculturii ai țărilor membre ale CEE vor relua convorbirile, examinând aceleași probleme asupra cărora nu s-a realizat un acord.

CAIRO: MITING DE PROTEST ÎMPOTRIVA AGRESIUNII AMERICANE ÎN VIETNAM

CAIRO 15 (Agerpres). — Consiliul național al partizanilor păcii din Republica Arabă Unită a organizat la Cairo un miting de protest împotriva agresiunii americane în Vietnam. Președintele Consiliului, Mohi Haled Eddin, a condamnat bombardamentele barbare efectuate de către aviația americană asupra suburbiilor Hanoiului și a portului Haifong și a cerut încetarea războiului murdar dus de imperialismul american în Vietnam. Participanții la miting au întâmpinat cu căldură expunerile făcute de către înscărunțatul cu afaceri al Republicii Democratice Vietnam, și de către reprezentantul Frontului Național de Eliberare din Vietnamul de sud, acreditați la Cairo. Ei au trecut în revistă acțiunile eroice ale poporului vietnamez care luptă împotriva intervențiilor americane și pentru victoria Armatei populare de eliberare.

La încheierea mitingului, participanții au adoptat o rezoluție în care cer cu hotărâre încetarea agresiunii americane împotriva poporului vietnamez și sistarea bombardamentelor barbare asupra RD Vietnam. Rezoluția subliniază dreptul poporului vietnamez la independență și unitate națională. Republica Arabă Unită, încheie rezoluția, este și va fi alături de poporul vietnamez pînă la victoria finală asupra agresorilor.

Vietnamul de sud UN BILANȚ EDIFICATOR

SAIGON 15 (Agerpres). — Agenția de presă „Eliberarea” a dat publicității un comunicat al Frontului Național de Eliberare din Vietnamul de sud referitor la succesele obținute de forțele patriotice în luptele din prima jumătate a anului în curs cu trupele saigonese și americane. Potrivit comunicatului, au avut loc 9.000 de operațiuni, în cursul cărora au fost scoși din luptă 112.000 militari inamici, din care circa 46.000 au fost americani și aliați. Circa 50.000 de soldați și ofițeri din armata saigonese au dezertat. Au fost, de asemenea, doborâte sau avariate 1.429 avioane, distruse sau avariate

Grave tulburări rasiale în orașul Chicago

CHICAGO 15 (Agerpres). — Pentru a treia zi consecutiv, orașul Chicago a cunoscut joi grave tulburări rasiale, care au căpătat aspectul unei adevărate revolte a populației de culoare. Timp de câteva ore peste 900 de polițiști au dus lupte de stradă cu o mulțime de 5.000 de negri care au manifestat în semn de protest împotriva discriminărilor la care este supusă populația de culoare. După cum transmit agențiile occidentale de presă, negrii urcați pe acoperșurile caselor și la ferestre au aruncat în polițiști cu pietre, lemne și tot ceea ce aveau la îndemînă. În timp ce aceștia au deschis focul asupra manifestanților, Mașini ale poliției ca și automobile particulare au fost incendiate de demonstranți. Cincizile au căpătat aspecte atât de grave încît joi seara în cartierul populației de culoare din Chicago au fost trimise mașini blindate cu unități ale poliției înarmate cu grenade cu gaze lacrimogene.

În cursul incidentelor, un număr de aproximativ 50 de persoane au fost rănite și peste 50 au fost arestate. O negresă de 14 ani a fost ucisă cu un glonț de revolver. Primarul orașului, Richard Daily, a declarat că nu va ezita să ceară

intervenția găzrilor naționale dacă poliția nu va reuși să „restabilească ordinea”. Incidentele din Chicago, care urmează ciocnirilor ce au avut loc anul trecut la Los Angeles și tulburărilor din cartierele locuite de negri din New York și alte orașe americane, sint interpretate ca un semn al nemulțumirii crescînde a populației de culoare americane față de lipsa drepturilor cetățenești și a stării de înăpoiere în care este menținută. Numeroase ziare din SUA au subliniat că, atât în nord cit și în sud, negrii continuă să constituie obiectul discriminărilor în obținerea de slujbe, locuințe și în școli. Din numărul total al șomerilor, cel mai mare procent se înregistrează în rândurile populației de culoare, iar măsurile anunțate de autorități s-au dovedit ineficiente.

Proiect de rezoluție care condamnă menținerea forțelor de ocupație interamericane în Republica Dominicană

SANTO DOMINGO 15 (Agerpres). — Senatorul Pablo Rafael Castro, din partea Partidului revoluționar dominican, a prezentat Congresului un proiect de rezoluție care condamnă menținerea forțelor de ocupație interamericane în Republica Dominicană și cere ca ele să părăsească imediat țara. În proiectul prezentat de senatorul Castro se cere ca toate contingentele forțelor OSA să părăsească țara în termen de 25 de zile și este condamnat acordul încheiat de participanții la reuniunea consultativă a miniștrilor afacerilor externe ai țărilor membre ale OSA privind crearea așa-zisei forțe permanente americane.

Alte proiecte de rezoluție prezentate de senatorii Cesar Vinas și Marcos Antonio, din partea partidului reformist, cer evacuarea forțelor de ocupație în termen de maximum 90 de zile. Ei condamnă, de

LONDRA: Dezbateri în Camera Comunelor

LONDRA 15 (Agerpres). — Camera Comunelor a aprobat joi seara, la cea de-a doua lectură, proiectul de lege privind controlul prețurilor și salariilor. Deputații au respins cu 340 de voturi contra 236 o moțiune a conservatorilor care condamnă proiectul de lege prezentat de către guvern.

Dezbaterile textului prezentat, care prevede ca toate cererile de sporire a salariilor, prețurilor sau dividendelor să fie supuse în prealabil guvernului, în caz contrar aplicându-se amenzi, a dat naștere la dezbateri animate. Reginald Maudling, fost ministru conservator, a afirmat că politica economică și financiară a lui Harold Wilson s-ar fi soldat cu un eșec. El a preconizat măsuri vizînd creșterea producției și investițiilor, reglementarea activităților sindicale și înlăturarea practicilor restrictive.

Politica economică a guvernului a fost criticată și de deputații labu-

riști de stînga. Astfel, fostul ministru al tehnologiei, Frank Cousins, care a demisionat recent în urma dezastrului său față de politica economică a guvernului, a criticat sever proiectul prezentat. El a declarat că se va opune hotărîri carei fel de măsură privind controlul salariilor. Cousins a propus, între altele, guvernului să fi dus în cursul ultimilor ani politica care n-a ținut seama de interesele muncitorilor. El s-a pronunțat pentru creșterea impozitelor directe și naționalizarea industriilor de bază. Cousins, care și-a reluat funcțiile sale de secretar general al sindicatului transporturilor, unul dintre cele mai puternice din Marea Britanie, și-a încheiat intervenția sa, printr-un apel adresat guvernului cerîndu-i să abandoneze o politică care va face să piardă sprijinul majorității sindicalelor.

Grupul deputaților laburisti de stînga a depus o moțiune care preconiza abandonarea proiectului de lege prezentat, naționalizarea prin capitalul industrii de bază și sistem de control al prețurilor. Moțiunea n-a putut fi supusă votului din motive de procedură, ceea ce explică majoritatea de 104 voturi în favoarea guvernului. Deputații „rebeli” au votat împotriva moțiunii conservatorilor.

Valul de căldură din Statele Unite a provocat un număr neobișnuit de victime

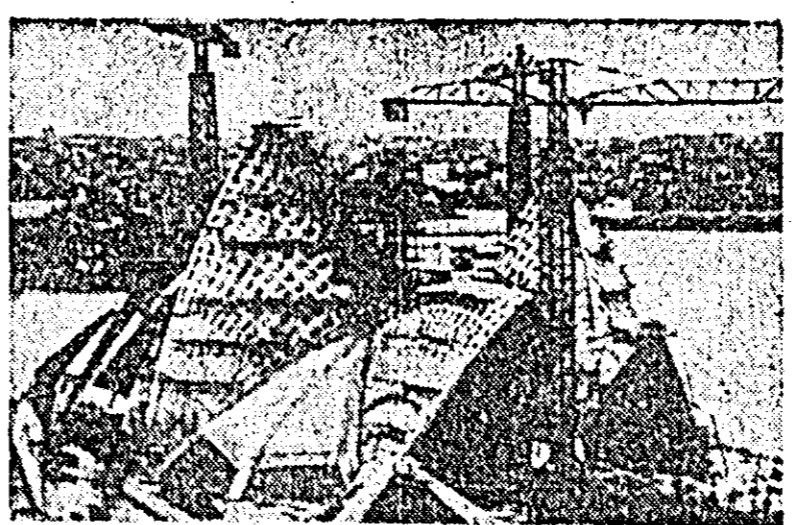
NEW YORK 15 (Agerpres). — Valul neobișnuit de căldură care bîntuie de câteva zile asupra regiunilor centrale și de est al Statelor Unite a provocat un număr neobișnuit de victime. După cum relatează agenția Reuter, autoritățile orașului New York au anunțat că, în ultimele două săptămîni din cauza căldurii au încetat din viață 1.000 de persoane. Majoritatea deceselor au fost înregistrate în rândurile persoanelor vîrstnice care au suferit atacuri cardiace, deficiențe circulatorii și alte boli.

În orașul St. Louis temperatura a atins miercuri 41,1 grade la umbră, la fel ca și în regiunea deltei fluviului Mississippi. La Springfield (Illinois) două persoane au murit și 73 au trebuit să fie internate în spitale. În comitatul Clair au decedat 20 de persoane iar la comitatul Madison șapte persoane. Autoritățile au anunțat că în ultimele șase zile din cauza temperaturii extrem de ridicate în regiunile din centrul SUA, au murit 120 de persoane. Această regiune a fost descrisă de agenția UPI ca fiind „un adevărat infern”.

Sesiunea Consiliului Economic și Social al ONU (ECOSOC)

GENEVA 15 (Agerpres). — La Palatul Națiunilor din Geneva continuă lucrările celei de-a 41-a sesiuni a Consiliului Economic și Social al ONU (ECOSOC). În ședința din 14 iulie, participanții la sesiune au examinat situația economică și socială a țărilor în curs de dezvoltare din Asia, Africa și America Latină, precum și probleme privind contribuția ONU

la consolidarea independenței politice și economice a acestor țări. Au luat cuvîntul reprezentanții U.R.S.S., RS Cehoslovacie, Franței, Indiei, Republicii Unite Tanzania și Pakistanului. În cuvîntările lor, reprezentanții țărilor în curs de dezvoltare s-au referit printre altele la eforturile pe care țăările respective le depun în direcția dezvoltării lor economice și la necesitatea stabilirii unor prețuri echitabile la produsele achiziționate din țările în curs de dezvoltare.



Originala clădire a Operei din Sydney (Australia), al cărei proiect aparține arhitectului Utzon, în timpul lucrărilor de construcție.

La închiderea ediției

CAMPIONATUL MONDIAL LA FOTBAL Ungaria—Brazilia 3:1 (1:1)

LONDRA 15 (Agerpres). — Campionatul mondial de fotbal a continuat ieri cu disputarea a 4 meciuri din grupele preliminare. Capul de afiș l-a constituit meciul de la Liverpool (grupa A III-a) dintre selecționetele Braziliei și Ungariei. Lipsită de aportul lui Pele (țyur accidentat), pe un teren muat de ploaie, echipa braziliană a jucat neconvincător și a fost învinsă cu 3:1 (1:1) de tehnica și rapida formație maghiară. Fotbaliștii maghiari au început jocul într-un ritm vijelios, și în minutul 3 Bene a deschis scorul. În continuare domină echipa maghiară. Totuși la un contraatac, în minutul 15, Tostao aduce egalarea pentru formația braziliană. În minutul 33 același Tostao scutează năpraznic, însă Sipos scoate mingea de pe linia porții. Brazilienii încep puternic repriza a doua, presează în primele minute, dar cedează din nou inițiativa jucătorilor maghiari care își continuă incursiunile spre poarta lui Gilmur. În minutul 63, Farkas reia din vole o centrare a lui Bene, trimițînd balonul în plasa porții braziliene. După 10 minute, un înaintas maghiar este faultat în caru. Arbitrul acordă lovitură de la 11 m, pe care

Meszo o transformă imparabil. Cu scorul de 3:1 se încheie acest meci care constituie una din marile surprize ale celei de-a 8-a ediții a „Cupei Jules Rimet”. Iată rezultatele celorlalte întâlniri: La Londra, în grupa I, Uruguayul, confirmînd buna comportare din meciul cu Anglia, a întrecut cu scorul de 2:1 (2:1) echipa Franței care are diminuate șansele de calificare în sferturile de finală. Pentru învingător au înscris Rocha (min. 28) și Cortez (min. 31). Golul francezilor a fost marcat în minutul 13 de Bourgoing.

În grupa a II-a, la Sheffield, echipa Spaniei, deși condusă cu 1:0 la pauză (prin punctul înscris în minutul 29 de Quetin), a reușit să învingă formația Elveției cu 2:1. Saschi a egalat în minutul 57, iar Amancio a înscris golul victoriei în minutul 74.

Un rezultat bun a obținut reprezentativa RPD Coreene, care a terminat necedus, 1:1 (0:0) cu selecționata Chile, clasată pe locul trei la campionatul mondial precedent. Jocul s-a disputat la Middlesbrough, în cadrul grupului a IV-a.

LOTO CENTRAL

La tragerea din 15 iulie au ieșit următoarele numere: 30, 80, 71, 24, 15, 52, 62, 23, 45, 60

Supliment: 24, 62, 60. Fond de premii: 732.661 lei.

cadre importante ale poliției din Zambia. El a fost acuzat de mari deficiențe în organizarea serviciilor de securitate ale țării.

BONN. Ziarul „Frankfurter Rundschau” scrie că Bundeswehru intenționează să extindă pregătirea unităților sale de rachete și aviație în SUA. Astfel, începînd din anul 1967 în SUA vor fi instruiți 3.500—3.800 piloți și rachetiști ai Bundeswehru. Bundeswehru va achiziționa de asemenea, din SUA câteva avioane de tipul „Boeing-707”.

ATENA. Într-un mesaj radio difuzat în care se ocupă printre altele de unele probleme de politică externă, primul ministru grec Stephanopoulos a reafirmat joi fidelitatea Greciei față de alianțele din care face parte. El a declarat de asemenea, că datorită restabilirii unor relații „ponderate” cu Turcia, va fi găsită o soluție democratică și justă a problemei cipriote.

LONDRA. Gwynfor Evans, reprezentantul partidului naționalist din țara Galilor, a obținut victoria în alegerile parțiale din Carmathen. El a obținut 16.179 de voturi față de candidatul laburist Gwilym Prys Davies care

a obținut 13.745 voturi. Agenția France Presse arată că votul constituie un protest al locuitorilor din Carmathen, față de interesul nesatisfăcător arătat de guvern în privința problemelor lor speciale pe plan economic și politic.

NEW YORK. Chile și Venezuela au prezentat un amendament la o rezoluție privind situația Africii de sud-vest a Comitetului special al ONU pentru supravegherea aplicării Declarației cu privire la acordarea independenței țărilor și popoarelor coloniale, adoptată în sesiunea de la Alger. Amendamentul prevede înființarea unui comitet special care să studieze și să recomande „comitetului celor 24” pentru decolonizare, măsurile și mijloacele cele mai adecvate pentru a se pune capăt cit mai urgent mandatului Republicii Sudafricane, acordat de Liga Națiunilor, asupra Africii de sud-vest. Documentul prevede, de asemenea, acordarea independenței acestui teritoriu în cel mai scurt timp.